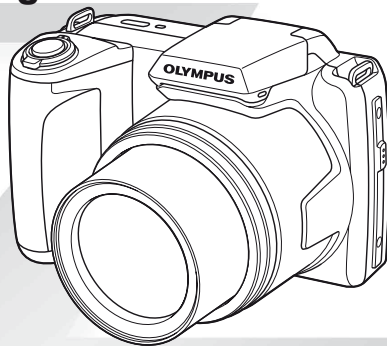


OLYMPUS®

DIGITALKAMERA

SP-620UZ

Bedienungsanleitung



- Wir bedanken uns für den Kauf einer Olympus Digitalkamera. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch Ihrer neuen Kamera sorgfältig durch, um eine einwandfreie Handhabung und lange Nutzungsdauer zu gewährleisten. Bewahren Sie diese Anleitung bitte an einem sicheren Ort auf.
- Wir empfehlen Ihnen, vor wichtigen Aufnahmen Probeaufnahmen zu erstellen, damit Sie sich mit der Bedienung und den Funktionen der Kamera vertraut machen können.
- Olympus behält sich im Sinne einer ständigen Produktverbesserung das Recht vor, die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen jederzeit zu aktualisieren oder zu verändern.

Registrieren Sie Ihr Produkt unter www.olympus.eu/register-product und profitieren Sie von weiteren Olympus Vorteilen.

Überprüfen des Verpackungsinhalts



Digitalkamera



Trageriemen



Objektivdeckel
und
Deckelkordel



Vier
AA-Akkus



USB-Kabel
(CB-USB8)



AV-Kabel
(CB-AVC3)



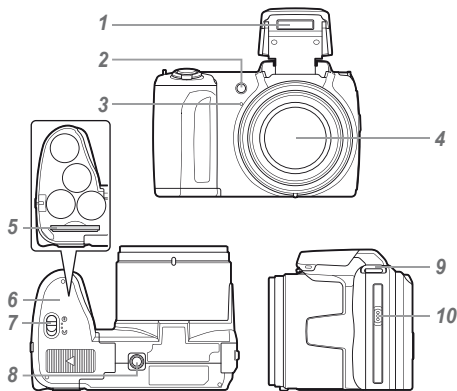
OLYMPUS Setup
CD-ROM

Nicht abgebildetes Zubehör: Garantiekarte

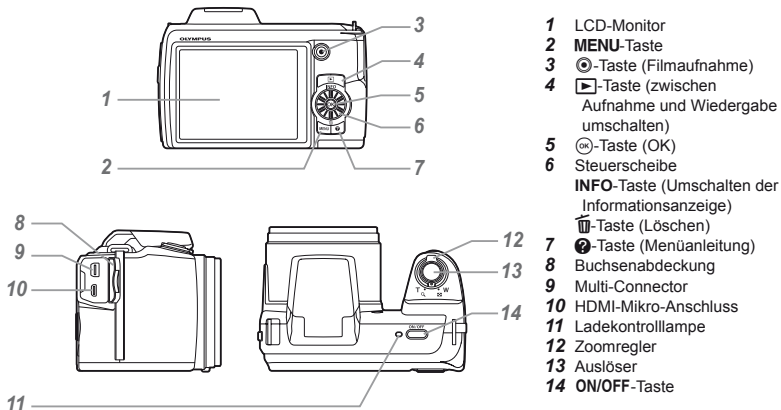
Die Inhalte können je nach Land, in dem Sie Ihre Kamera gekauft haben, variieren.

Bezeichnung der Teile

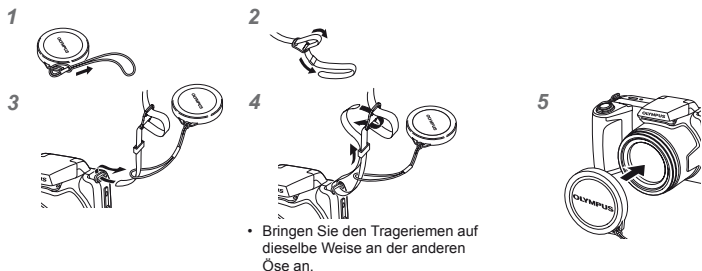
Kamera



- 1** Blitz
- 2** AF-Hilfslicht
Selbstauslöser LED
- 3** Mikrofon
- 4** Objektiv
- 5** Kartenfach
- 6** Akku-/Kartenfachdeckel
- 7** Akku-/Kartenfachverriegelung
- 8** Stativgewinde
- 9** Trageriemenöse
- 10** Lautsprecher

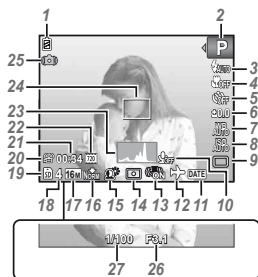


Befestigen des Trageriemens und Objektivdeckels



! Ziehen Sie den Trageriemens fest, damit er sich nicht lösen kann.

Anzeigen im Aufnahmemodus



- | | |
|---|--|
| 1 Akkuladestatus ... S. 11, 55 | 15 Gegenlichtkorrektur..... S. 35 |
| 2 Aufnahmemodus ... S. 16, 23 | 16 Komprimierung |
| 3 Blitz..... S. 18 | (Fotos) S. 34, 62 |
| Blitzbereitschaft/ | 17 Bildgröße (Fotos)... S. 34, 62 |
| Blitzladebetrieb S. 55 | 18 Anzahl der speicherbaren |
| 4 Nahaufnahme/Super- | Einzelbilder (Fotos).... S. 16 |
| Nahaufnahme S. 28 | 19 Aktueller Speicher S. 61 |
| 5 Selbstauslöser S. 28 | 20 Filmaufnahme- |
| 6 Belichtungskorrektur.... S. 29 | Symbol..... S. 17 |
| 7 Weißabgleich..... S. 29 | 21 Verbleibende Aufnahmezeit |
| 8 ISO S. 30 | (Filme)..... S. 17 |
| 9 Serienaufnahme S. 30 | 22 Bildgröße (Filme)... S. 34, 63 |
| 10 Aufnehmen mit Ton | 23 Histogramm S. 19 |
| (Filme)..... S. 38 | 24 AF-Markierung..... S. 17 |
| 11 Datumstempel S. 37 | 25 Warnsignal bei |
| 12 Welt Zeit S. 49 | Kameraverwacklung |
| 13 Bildstabilisierung | 26 Blendenwert S. 17 |
| (Fotos) S. 36 | 27 Verschlusszeit S. 17 |
| 14 Messung..... S. 35 | |

Anzeigen im Wiedergabemodus

• Standardanzeige

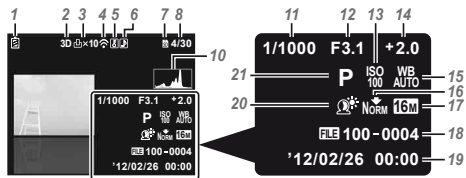


Foto



Movie

• Detailanzeige



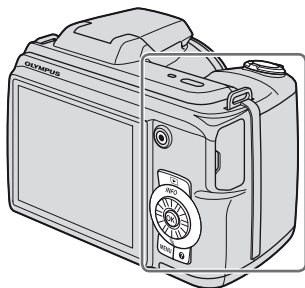
- 1 Akkuladestatus... S. 11, 55
- 2 3D-Bild..... S. 32
- 3 Druckvorauswahl/
Anzahl der
Ausdrücke..... S. 53/S. 52
- 4 Eye-Fi-Übertragung..... S. 43
- 5 Schreibschutz S. 42
- 6 Hinzufügen
von Ton S. 38, 40
- 7 Aktueller Speicher S. 61
- 8 Bildnummer/
Gesamtanzahl
Bilder..... S. 20
Verstrichene Zeit/
Gesamtaufnahmezeit
(Filme)..... S. 20
- 9 Lautstärke..... S. 20, 45
- 10 Histogramm S. 19
- 11 Verschlusszeit S. 17
- 12 Blendenwert S. 17
- 13 ISO S. 30
- 14 Belichtungskorrektur..... S. 29
- 15 Weißabgleich..... S. 29
- 16 Komprimierung
(Fotos) S. 34, 62
Bildqualität
(Filme)..... S. 34, 63
- 17 Bildgröße S. 34, 62, 63
- 18 Dateinummer
- 19 Datum und
Uhrzeit S. 14, 49
- 20 Gegenlichtkorrektur..... S. 35
- 21 Aufnahmemodus ... S. 16, 23



Kameraeinstellungen

Verwendung der Tasten

Mit den Tasten können Sie schnell auf häufig verwendete Funktionen zugreifen.



Zoomhebel (S. 18, 21)
Auslöser (S. 17, 55)



⦿-Taste (Filmaufnahme) (S. 17)



▶-Taste (zwischen Aufnahme
und Wiedergabe umschalten)
(S. 17, 20, 44)



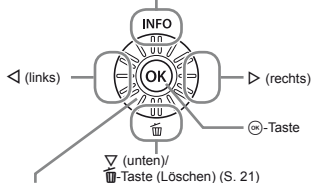
MENU-Taste (S. 9)



❓-Taste (Menüanleitung) (S. 22)

Steuerscheibe

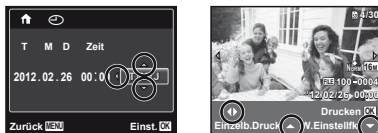
△ (nach oben)/**INFO**-Taste
(Umschalten der Informationsanzeige) (S. 19, 22)



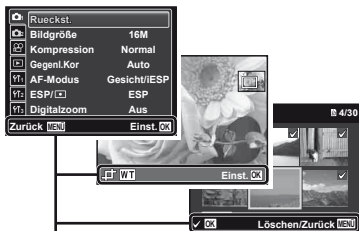
Die gewählten Optionen können auch mit der Steuerscheibe gewechselt werden.

Bedienungshinweise

Die bei der Bildwahl und beim Vornehmen von Einstellungen angezeigten Symbole $\triangle \nabla \triangleleft \triangleright$ weisen darauf hin, dass die Steuerscheibe zu drücken und nicht zu drehen ist (S. 6).



Die am unteren Bildschirmrand angezeigten Bedienungshinweise weisen auf die Verwendung der **MENU**-Taste, der **OK**-Taste oder des Zoomreglers hin.



Bedienungshinweise

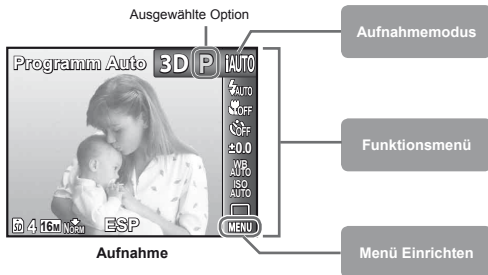
Menübedienung

Verwenden Sie das Menü, um Kameraeinstellungen wie den Aufnahmemodus zu ändern.

- ! Abhängig von anderen Einstellungen, die mit der aktuellen Einstellung zusammenhängen, oder dem Aufnahmemodus kann es vorkommen, dass bestimmte Menüs nicht verfügbar sind (S. 23).

Funktionsmenü

Drücken Sie während der Aufnahme $\triangleleft$, um das Funktionsmenü anzuzeigen. Mit dem Funktionsmenü können Sie den Aufnahmemodus auswählen und häufig verwendete Aufnahmeeinstellungen aufrufen.



Auswählen des Aufnahmemodus

Betätigen Sie $\triangleleft$ zur Wahl des gewünschten Aufnahmemodus, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.

Auswählen des Funktionsmenüs

Benutzen Sie $\triangle \nabla$, um ein Menü auszuwählen, und benutzen Sie $\triangleleft$, um eine Menüoption auszuwählen. Drücken Sie die $\odot$ -Taste, um das Funktionsmenü einzustellen.

Menü Einrichten

Drücken Sie die **MENU**-Taste während der Aufnahme oder Wiedergabe, um das Menü Einrichten anzuzeigen. Im Menü Einrichten können verschiedene Kamerafunktionen eingestellt werden, darunter Aufnahme- und Wiedergabefunktionen, die nicht im Funktionsmenü angezeigt werden, sowie Einstellungen im Zusammenhang mit Bildschirmanzeig, Datum und Uhrzeit vorgenommen werden.

1 Drücken Sie die MENU-Taste.

- Das Menü Einrichten wird angezeigt.



2 Drücken Sie ◀, um die Seitenregister zu markieren. Betätigen Sie △▽ zum Auswählen des gewünschten Menüanzeigers und drücken Sie ▶.

Menüanzeiger

Untermenü 1



3 Betätigen Sie △▽ zur Wahl des gewünschten Untermenüs 1, und drücken Sie dann die OK-Taste.

Untermenü 2



4 Betätigen Sie △▽ zur Wahl des gewünschten Untermenüs 2, und drücken Sie dann die OK-Taste.

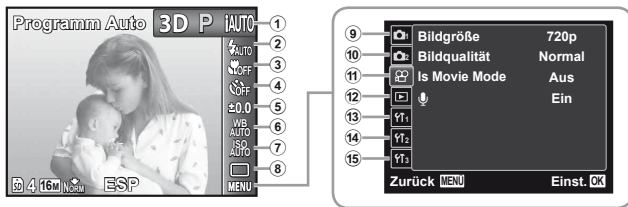
- Nach Abschluss der Einstellung wird wieder das Untermenü 1 angezeigt.

! Weitere Einstellungen sind u.U. erforderlich. „Menüeinstellungen“ (S. 33 bis 49)



5 Drücken Sie die MENU-Taste, um die Einstellung zu verlassen.

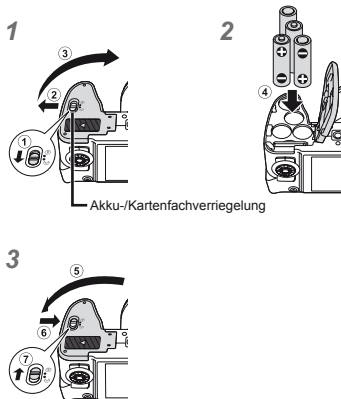
Menü-Index



- ① Aufnahmemodus S. 16, 23
P (Programm Auto)
iAUTO (iAUTO)
SCN (Scene Modus)
MAGIC (Magic Filter)
 (Panorama)
3D (3D)
- ② Blitz S. 18
- ③ Nahaufnahme S. 28
- ④ Selbstauslöser S. 28
- ⑤ Belichtungskorrektur S. 29
- ⑥ Weißabgleich S. 29
- ⑦ ISO S. 30
- ⑧ Serienaufnahme S. 30
- ⑨ (Aufnahmemenü 1) ... S. 33
 Rücksetzen
 Bildgröße
 Komprimierung
 Gegenlichtkorrektur
 AF-Modus
 ESP/
 Digitalzoom
- ⑩ (Aufnahmemenü 2) ... S. 36
 Bildstabilisator
 AF Hilfslicht
 Aufnahme Ansicht
 Bildausrichtung
 Symbolerklärung
 Datumstempel
- ⑪ (Filmmenü) S. 34
 Bildgröße
 Bildqual.
 IS Movie Mode
 (Film-Tonaufnahme)
- ⑫ (Wiedergabe) S. 39
 Diashow
 Photo Surfing
 Bearbeiten
 Bild löschen
 Druckvorauswahl
 (Schreibschutz)
 (Drehen)
- ⑬ **Y1** (Einstellungen 1) S. 43
 Formatieren/Karte format.
 Datensicherung
 Eye-Fi
 USB Verbindung
 Power On
 Einstellungen behalten
 Startbild
- ⑭ **Y2** (Einstellungen 2) S. 45
 Ton Einstellungen
 Dateiname
 Pixel Korrektur
 (Monitor)
 TV Out
 Batterie-Sparmodus
 (Sprache)
- ⑮ **Y3** (Einstellungen 3) S. 49
 (Datum/Zeit)
 Welt Zeit
 Reset Database

Vorbereiten der Kamera

Einsetzen der Akkus

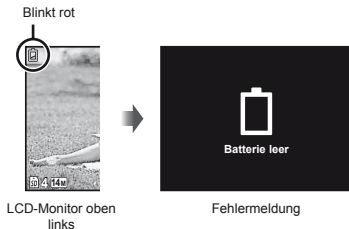


- Schieben Sie die Verriegelung des Akku- und Kartenfachs von ☞ nach ☜ und achten Sie darauf, dass die Abdeckung des Akku- und Kartenfachs sicher eingerastet ist (7). Anderenfalls kann sich die Abdeckung des Akku- und Kartenfachs während der Aufnahmen öffnen und die Akkus könnten herausfallen, wodurch es zu einem Datenverlust kommt.

- ! Die Akkutypen, die verwendet werden können, finden Sie unter „Sicherheitshinweise bei der Akku- und Batteriehandhabung“ (S. 66). Wenn Sie Akkus verwenden, laden Sie diese bitte.
- ! Schalten Sie die Kamera aus bevor Sie den Akku-/Kartenfachdeckel öffnen.
- ! Achten Sie vor der Bedienung der Kamera darauf, die Akku-/Kartenfachabdeckung zu schließen und einzurasten.

Zeitpunkt zum Laden des Akkus

Wenn die nachstehend abgebildete Fehlermeldung auf dem Bildschirm erscheint, muss der Akku geladen werden.



Einrichten mit der mitgelieferten CD

- ! Die Installation der [ib] Computer-Software mit der mitgelieferten CD ist nur auf Windows-Computern verfügbar.

Windows

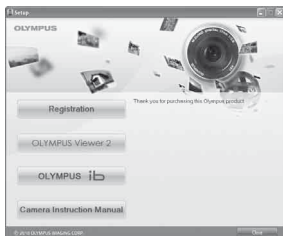
1 Legen Sie die mitgelieferte CD in ein CD-ROM-Laufwerk ein.

Windows XP

- Ein „Setup“-Dialogfeld wird angezeigt.

Windows Vista/Windows 7

- Ein Autorun-Dialogfeld wird angezeigt. Klicken Sie auf „OLYMPUS Setup“ zum Anzeigen des „Setup“-Dialogfelds.



- ! Falls das Dialogfeld „Setup“ nicht angezeigt wird, wählen Sie im Start-Menü „Arbeitsplatz“ (Windows XP) oder „Computer“ (Windows Vista/Windows 7). Doppelklicken Sie auf das CD-ROM (OLYMPUS Setup)-Symbol zum Öffnen des Fensters „OLYMPUS Setup“ und doppelklicken Sie dann auf „Launcher.exe“.

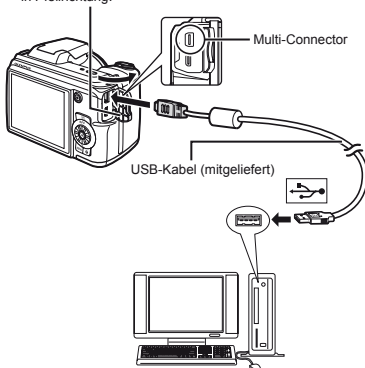
- ! Falls ein „User Account Control“ (Benutzerkontensteuerung)-Dialogfeld angezeigt wird, klicken Sie auf „Yes“ (Ja) oder „Continue“ (Fortsetzen).

2 Folgen Sie den Anweisungen, die auf dem Bildschirm Ihres Computers erscheinen.

- ! Falls nach Anschließen der Kamera an den Personalcomputer überhaupt keine Anzeige auf dem LCD-Monitor der Kamera erscheint, ist möglicherweise der Akku entladen. Trennen Sie in diesem Fall die Kamera vom Computer und setzen Sie einen neuen Akku ein.

Anschluss der Kamera

Öffnen Sie die Buchsenabdeckung in Pfeilrichtung.



3 Registrieren Sie Ihr Olympus-Produkt.

- Drücken Sie die Taste „Registrierung“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

4 Installieren Sie die OLYMPUS Viewer 2 und die [ib] Computer-Software.

- Überprüfen Sie die Systemvoraussetzungen, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Klicken Sie auf das Symbol „OLYMPUS Viewer 2“ oder „OLYMPUS ib“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Software zu installieren.

OLYMPUS Viewer 2

Betriebssystem	Windows XP (Service Pack 2 oder neuer)/ Windows Vista/Windows 7
Prozessor	Pentium 4 1,3 GHz oder höher
RAM	1 GB oder mehr (2 GB oder mehr empfohlen)
Freier Festplattenspeicher	1 GB oder mehr
Monitoreinstellungen	1024 x 768 Pixel oder mehr Mindestens 65.536 Farben (16.770.000 Farben empfohlen)

[ib]

Betriebssystem	Windows XP (Service Pack 2 oder neuer)/ Windows Vista/Windows 7
Prozessor	Pentium 4 1,3 GHz oder höher (Für Filme wird Pentium D 3,0 GHz oder höher benötigt)
RAM	512 MB oder mehr (1 GB oder mehr empfohlen) (Für Filme wird 1 GB oder mehr benötigt – 2 GB oder mehr werden empfohlen)
Freier Festplattenspeicher	1 GB oder mehr
Monitoreinstellungen	1024 x 768 Pixel oder mehr Mindestens 65.536 Farben (16.770.000 Farben empfohlen)
Grafik	Mindestens 64 MB Video RAM mit DirectX 9 oder neuer.

* Siehe die Online-Hilfe für Informationen zur Verwendung der Software.

5 Installieren Sie die Bedienungsanleitung der Kamera.

- Klicken Sie auf das Symbol „Bedienungsanleitung der Kamera“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Macintosh

1 Legen Sie die mitgelieferte CD in ein CD-ROM-Laufwerk ein.

- Doppelklicken Sie auf das CD (OLYMPUS Setup)-Symbol auf dem Desktop.

- Doppelklicken Sie auf das Symbol „Setup“, um das Dialogfeld „Setup“ anzuzeigen.



Setup



2 Installieren Sie OLYMPUS Viewer 2.

- Überprüfen Sie die Systemvoraussetzungen, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Klicken Sie auf das Symbol „OLYMPUS Viewer 2“ und befolgen Sie die Bildschirmanzeigen, um die Software zu installieren.



Sie können die Registrierung unter „Registrierung“ in der „Hilfe“ von OLYMPUS Viewer 2 ausführen.

OLYMPUS Viewer 2

Betriebssystem	Mac OS X v10.4.11–v10.6
Prozessor	Intel Core Solo/Duo 1,5 GHz oder höher.
RAM	1 GB oder mehr (2 GB oder mehr empfohlen)
Freier Festplattenspeicher	1 GB oder mehr
Monitoreinstellungen	1024 x 768 Pixel oder mehr Mindestens 32.000 Farben (16.770.000 Farben empfohlen)

* Weitere Sprachen können in der Sprachauswahl ausgewählt werden. Siehe die Online-Hilfe für Informationen zur Verwendung der Software.

3 Kopieren Sie die Bedienungsanleitung der Kamera.

- Drücken Sie die Taste „Bedienungsanleitung der Kamera“ um den Ordner mit den Bedienungsanleitungen der Kamera zu öffnen. Kopieren Sie die Bedienungsanleitung für Ihre Sprache auf den Computer.

Datum, Zeit, Zeitzone und Sprache

Nachdem Sie die in diesem Abschnitt beschriebene Einstellung der Uhr vorgenommen haben, werden das Datum und die Uhrzeit gemeinsam mit Dateinamen, Datumsausdruck- und anderen Daten abgespeichert. Sie können auch die Sprache wählen, in der die Menüs und Meldungen auf dem Monitor angezeigt werden.

1 Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um die Kamera einzuschalten.

- Wenn die Uhr noch nicht eingestellt wurde, erscheint daraufhin der Einstellbildschirm für Datum und Uhrzeit.



2 Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl des Jahres unter [J].



3 Drücken Sie $\triangleright$ um die unter [J] eingegebene Einstellung zu speichern.



4 Betätigen Sie $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ auf gleiche Weise wie in Schritt 2 und 3, um den Monat [M], den Tag [T] und die Uhrzeit [Zeit] (in Stunden und Minuten) sowie das Anzeigeformat des Datums [J/M/T] (Datumsreihenfolge) einzustellen, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.

- ! Zur genauen Einstellung der Uhrzeit drücken Sie die $\odot$ -Taste, wenn das Zeitsignal 00 Sekunden anzeigt.
- ! Die Einstellungen von Datum und Uhrzeit können im folgenden Menü geändert werden: $\odot$ (Datum/Zeit) (S. 49)

5 Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl der gewünschten Zeitzone $\uparrow$, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.

- Betätigen Sie $\Delta \nabla$, um die Sommerzeit ((Sommer)) ein- oder auszuschalten.



- ! Mit Hilfe der Menüs können Sie die ausgewählte Zeitzone ändern. [Welt Zeit] (S. 49)

6 Betätigen Sie $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ zur Wahl der gewünschten Sprache, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.

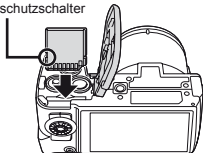
- ! Mit Hilfe der Menüs können Sie die ausgewählte Sprache ändern. $\odot$ (S. 48)

Einsetzen einer SD/SDHC/SDXC-Speicherkarte oder einer Eye-Fi-Karte (im Handel erhältlich)

- ! Verwenden Sie nur SD/SDHC/SDXC-Speicherkarten oder eine Eye-Fi-Karte mit dieser Kamera. Setzen Sie keine anderen Arten von Karten ein. „Verwenden der Karte“ (S. 61)
- ! Die Kamera kann Aufnahmen machen und im internen Speicher ohne SD/SDHC/SDXC-Speicherkarte oder Eye-Fi-Karte speichern.
- ! Folgende Abbildungen zeigen die Vorgehensweise mit der SD-Speicherkarte.

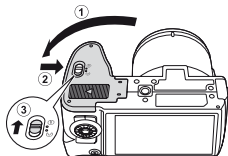
1

Schreibeschutzschalter



- ! Halten Sie die Karte senkrecht und schieben Sie sie gerade in den Steckplatz, bis sie hörbar einrastet.
- ! Vermeiden Sie die Berührung des Kontaktbereichs der Karte mit der Hand.

2



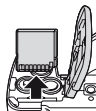
- ! „Anzahl der speicherbaren Bilder (Fotos)/Kontinuierliche Aufnahmedauer (Filme) des internen Speichers und auf SD/SDHC/SDXC-Speicherkarten“ (S. 62, 63)

Entfernen der SD/SDHC/SDXC-Speicherkarte oder Eye-Fi-Karte

1



2



- ! Drücken Sie auf die Hinterkante der Karte, bis ihre Arretierung freigegeben wird und die Karte geringfügig hervortritt, und ziehen Sie sie dann aus dem Steckplatz.



Aufnahme, Wiedergabe und Löschen von Bildern

Aufnahmen mit den optimalen Einstellungen von Blendenwert und Verschlusszeit (P-Modus)

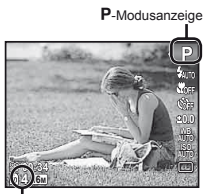
In diesem Modus sind die automatischen Aufnahmemodi aktiviert, wobei gleichzeitig auch Veränderungen an einer Vielzahl von Aufnahme-Menüfunktionen wie Belichtungskorrektur, Weißabgleich etc. möglich sind.



Die Standardeinstellung jeder Funktion wird mit gekennzeichnet.

1 Entfernen Sie den Objektivdeckel.

2 Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um die Kamera einzuschalten.

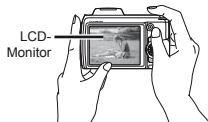


Wenn die **P**-Modusanzeige momentan nicht erscheint, drücken Sie **◀**, um das Funktionsmenü anzuzeigen, und stellen Sie dann den Aufnahmemodus auf **P**. Menübedienung“ (S. 8)

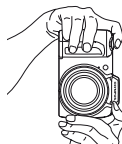
Anzeige des aktuellen
Aufnahmemodus



3 Visieren Sie das Motiv mit der Kamera an, und wählen Sie den gewünschten Bildausschnitt.



Querformat

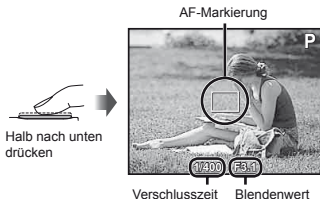


Hochformat

4 Drücken Sie den Auslöser halb nach unten, um das Motiv scharfzustellen.

- Sobald das Motiv scharfgestellt ist, wird die Belichtung gespeichert (Verschlusszeit und Blendenwert werden angezeigt), und die Farbe der AF-Markierung wechselt auf Grün.

- Wenn die AF-Markierung rot blinkt, bedeutet dies, dass eine Scharfstellung nicht möglich war. Versuchen Sie in einem solchen Fall, die Schärfe erneut zu messen.



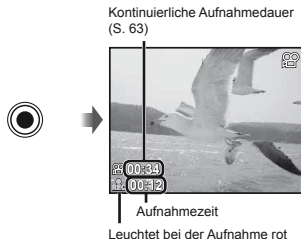
! „Scharfstellung“ (S. 57)

- 5 Um die Aufnahme zu machen, drücken Sie den Auslöser sacht vollständig durch, während Sie die Kamera möglichst ruhig halten.**



Filmaufnahmen

- 1 Drücken Sie erneut die -Taste, um mit der Aufnahme zu beginnen.**



- ! Die Effekte des eingestellten Aufnahmemodus können bei Filmaufnahmen verwendet werden. Wenn der Aufnahmemodus , **3D**, **SCN** (Beauty) oder **MAGIC** (einige Modi) eingestellt ist, erfolgt die Aufnahme im **P**-Modus.

- ! Auch Ton wird aufgenommen.

- 2 Drücken Sie nochmals die -Taste, um die Aufnahme zu stoppen.**

Anzeigen des letzten Bildes

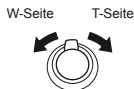
Sie können das soeben aufgenommene Bild anzeigen, indem Sie die -Taste drücken. Um mit dem Aufnehmen fortzufahren, drücken Sie entweder die -Taste, oder Sie drücken den Auslöser halb nach unten.

Ausschalten der Kamera

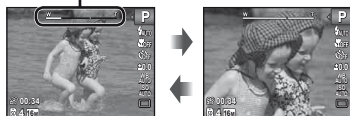
Drücken Sie nochmals die **ON/OFF**-Taste.

Verwendung des Zooms

Durch Drehen des Zoomreglers wird der Aufnahmebereich eingestellt.



Zoombalken



- ! Optischer Zoom: 21×
- Digitalzoom: 4×

Aufnahmen von vergrößerten Bildern [Digitalzoom]

- ! Die Art und die Stärke des Zooms können anhand des Zoombalkens festgestellt werden. Die Anzeige richtet sich nach den Einstellungen, die unter [Digitalzoom] (S. 36) und [Bildgröße] (S. 34) gewählt wurden.

[Aus] für [Digitalzoom]:

Bildgröße	Zoombalken
16M	Bereich des optischen Zooms
Weitere	Das Vergrößerungsverhältnis ändert sich abhängig von der eingestellten Bildgröße.^{*1}

[Ein] für [Digitalzoom]:

Bildgröße	Zoombalken
16M	Digitalzoom-Bereich
Weitere	Das Vergrößerungsverhältnis ändert sich abhängig von der eingestellten Bildgröße.^{*1} Digitalzoom-Bereich

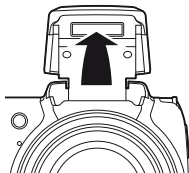
- ^{*1} Wenn [Bildgröße] auf einen kleineren Wert als die volle Auflösung eingestellt ist, wird das Bild nach Erreichen der maximalen Vergrößerung des optischen Zooms automatisch verkleinert und auf die gewählte [Bildgröße] zugeschnitten, wonach die Kamera in den Digitalzoom-Bereich eintritt, sofern [Digitalzoom] auf [Ein] gestellt ist.

- ! Fotos, die mit rot angezeigtem Zoombalken aufgenommen werden, wirken eventuell „grobkörnig“.

Verwendung des Blitzes

Die für die jeweilige Aufnahmebedingungen am besten geeignete Blitzfunktion kann ausgewählt werden.

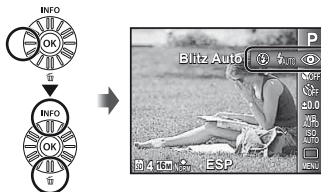
- 1 Klappen Sie das Blitzgerät mit der Hand nach oben.



Ausschalten des Blitzes

Drücken Sie den Blitz wieder in das Kameragehäuse.

2 Wählen Sie die Option Blitz im Funktionsmenü.



3 Betätigen Sie <D> zur Wahl der gewünschten Option, und drücken Sie dann die OK-Taste zur Einstellung.

Option	Beschreibung
Blitz Auto	Bei niedriger Umgebungshelligkeit oder starkem Gegenlicht wird der Blitz automatisch ausgelöst.
Rote Augen	Vor Auslösen des Hauptblitzes werden mehrere Vorblitze abgegeben, um das Auftreten von roten Augen in den Aufnahmen zu verhindern.
Aufhellbli.	Der Blitz wird ungeachtet der herrschenden Lichtverhältnisse ausgelöst.
Blitz Aus	Der Blitz wird nicht ausgelöst.

Umschalten der Anzeige der Aufnahme-Informationen

Die Informationsanzeige kann umgeschaltet werden, um sie der Aufnahmesituation anzupassen, z.B. um den gesamten Bildschirm frei zu haben oder um die Hilfslinien zu verwenden.

1 Drücken Sie Δ (INFO).

- Bei jeder Betätigung der Taste wechselt die Anzeige der Aufnahme-Informationen in der nachstehend gezeigten Reihenfolge. „Anzeigen im Aufnahmemodus“ (S. 4)

Normal



Keine Information



Detailliert

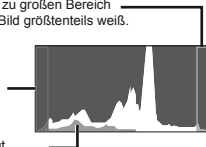


Ablesen eines Histogramms

Wenn die Spitze einen zu großen Bereich ausfüllt, erscheint das Bild größtenteils weiß.

Wenn die Spitze einen zu kleinen Bereich ausfüllt, erscheint das Bild größtenteils schwarz.

Der grüne Bereich zeigt die Helligkeitsverteilung in Bildschirmmitte an.



Anzeigen von Bildern

1 Drücken Sie die -Taste.

Anzahl der Bilder/Gesamtanzahl Bilder



Wiedergabebild

2 Drehen Sie die Steuerscheibe zur Wahl eines Bildes.

- Dieser Vorgang kann auch durch Betätigen von   ausgeführt werden.



- Für Suchlauf vorwärts oder rückwärts drehen Sie die Steuerscheibe weiter. Dieser Vorgang kann auch ausgeführt werden, indem Sie   gedrückt halten.

- Bilder können während der Wiedergabe verkleinert und vergrößert werden. „Indexanzeige und Ausschnittsvergrößerung“ (S. 21)

Zur Wiedergabe von Tonaufnahmen

Um den mit einem Bild aufgenommenen Ton wiederzugeben, wählen Sie das Bild aus, und drücken Sie dann die -Taste.

 erscheint



Während der Audiowiedergabe

- Drücken Sie  , um die Lautstärke anzupassen.

Wiedergabe von Filmen

Wählen Sie den gewünschten Film aus, und drücken Sie dann die -Taste.



Movie



Während der Wiedergabe

Anhalten und Fortsetzen der Wiedergabe

Drücken Sie die -Taste, um die Wiedergabe anzuhalten. Um die Wiedergabe im Pausenzustand oder bei Suchlauf vorwärts oder rückwärts fortzusetzen, drücken Sie -Taste.

Suchlauf vorwärts

Drücken Sie  für den Suchlauf vorwärts. Drücken Sie  erneut, um die Geschwindigkeit für den Suchlauf vorwärts zu erhöhen.

Suchlauf rückwärts

Drücken Sie  , um den Suchlauf rückwärts zu starten. Bei jeder Betätigung von  erhöht sich die Geschwindigkeit des Rückwärtsschlaufs.

Einstellen der Lautstärke

Drehen Sie die Steuerscheibe oder betätigen Sie  , um die Lautstärke wunschgemäß einzustellen.

Bedienung während der Wiedergabepause



Verstrichene Zeit/
Gesamtaufnahmezeit

Im Pausenzustand

Cueing	Betätigen Sie Δ , um das erste Bild anzuzeigen, und ∇ , um das letzte Bild anzuzeigen.
Jeweils ein Bild vor- und zurückschalten¹	Drehen Sie die Steuerscheibe, um eine Einzelbild-Weiterschaltung vorwärts oder rückwärts auszuführen. Drehen Sie die Steuerscheibe weiter, um die Einzelbild-Weiterschaltung kontinuierlich in Vorwärts- oder Rückwärtsrichtung auszuführen.
Fortsetzen der Wiedergabe	Drücken Sie die $\odot$ -Taste, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Betätigung von $\triangleleft \triangleright$

¹ Drücken Sie $\triangleright$ oder $\triangleleft$, um jeweils ein Bild vor- oder zurückzuschalten. Halten Sie $\triangleright$ oder $\triangleleft$ gedrückt für kontinuierlichen Suchlauf vorwärts oder rückwärts.

Beenden der Filmwiedergabe

Drücken Sie die **MENU**-Taste.

Löschen von Bildern während der Wiedergabe (Einzelbild-Löschung)

- 1 Zeigen Sie das Bild an, das Sie löschen möchten, und drücken Sie ∇ ($\frac{\square}{\text{INFO}}$).



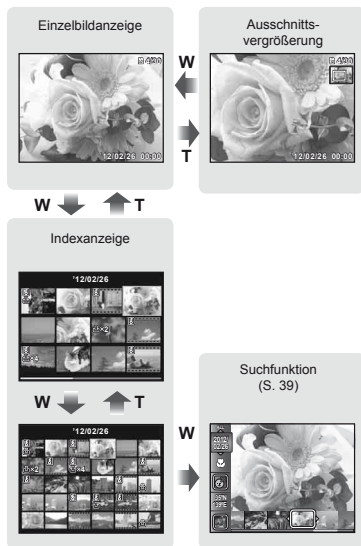
- 2 Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl von [Löschen], und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.

! Es können jeweils mehrere oder alle Bilder gelöscht werden (S. 41).

Indexanzeige und Wiedergabe mit Ausschnittsvergrößerung

Die Indexanzeige ermöglicht es Ihnen, ein gewünschtes Bild rasch zu finden. Bei Wiedergabe mit Ausschnittsvergrößerung (bis zu 10x) können Sie Bilddetails überprüfen.

- 1 Drehen Sie den Zoomregler.



Auswahl eines Bildes in der Indexanzeige

Betätigen Sie $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ zur Wahl eines Bildes, und drücken Sie dann die $(\odot)$ -Taste, um das gewählte Bild als Einzelbild anzuzeigen.

Ändern des Ausschnitts bei Wiedergabe mit Ausschnittsvergrößerung

Betätigen Sie $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$, um den angezeigten Bildausschnitt zu verschieben.

Umschalten der Anzeige der Bildinformationen

Bei der Wiedergabe von Bildern kann die Anzeige umgeschaltet werden.

1 Drücken Sie Δ (INFO).

- Bei jeder Betätigung der Taste wechseln die angezeigten Bildinformationen in der nachstehend gezeigten Reihenfolge.

Normal



Keine Information



Detailliert



! „Ablesen eines Histogramms“ (S. 19)

Verwendung der Menüanleitung

Beim Drücken der $(\odot)$ -Taste im Menü Einrichten wird eine Beschreibung der momentan markierten Option angezeigt.

! „Menübedienung“ (S. 8)

Verwendung der Kameraanleitung

Die Kameraanleitung ermöglicht es Ihnen, eine Erläuterung der verschiedenen Kamerafunktionen anzuzeigen.

1 Drücken Sie die $(\odot)$ -Taste auf dem Aufnahmebereitschaftsbildschirm oder dem Wiedergabe-Bildschirm.



Suche nach Filter	Fehlerbehebung
Su. nach Situation	Kamera kennenlernen
Su. nach Schlagwort	Zuletzt aufgerufen
Zurück $(\odot)$	Einst. $(\boxtimes)$

Untermenü 2	Anwendungszweck
Su. nach Zweck	Funktionen oder Bedienungsverfahren können durch Eingabe des gewünschten Aufnahmezwecks gesucht werden.
Fehlerbehebung	Wenn während der Bedienung ein Problem auftritt, können Sie nach einer geeigneten Lösung suchen.
Su. nach Situation	Suche von Aufnahme-/Wiedergabesituation aus.
Su. nach Schlagwort	Suche durch Eingabe eines Schlüsselbegriffs
Kamera kennenlernen	Informationen über die empfohlenen Funktionen und die grundlegenden Verfahren zur Bedienung der Kamera werden angezeigt.
Zuletzt aufgerufen	Die Suche kann auch anhand des Suchprotokolls ausgeführt werden.

2 Betätigen Sie $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ zur Wahl der gewünschten Option.

- Folgen Sie den Anweisungen, die auf dem Bildschirm erscheinen.



Verwenden der verschiedenen Aufnahmemodi

Umschalten des Aufnahmemodus

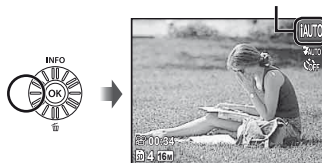
- ! Der Aufnahmemodus (P, iAUTO, SCN, MAGIC, 3D) kann im Funktionsmenü gewechselt werden. „Menübedienung“ (S. 8)

Aufnehmen mit automatischen Einstellungen (iAUTO-Modus)

Die Kamera wählt den für die jeweilige Aufnahmesituation am besten geeigneten Aufnahmemodus. Die Aufnahmebedingungen werden von der Kamera festgelegt, und Einstellungen können mit Ausnahme bestimmter Funktionen nicht geändert werden.

1 Stellen Sie den Aufnahmemodus auf iAUTO.

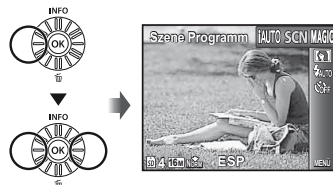
Das Symbol ändert sich je nach dem automatisch von der Kamera gewählten Motivprogramm



- ! In einigen Fällen wählt die Kamera evtl. nicht den gewünschten Aufnahmemodus aus.
- ! Wenn die Kamera nicht in der Lage ist, den optimalen Modus zu bestimmen, wird der **P**-Modus gewählt.

Wahl des für die Aufnahmesituation optimal geeigneten Motivprogramms (SCN-Modus)

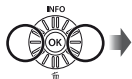
1 Stellen Sie den Aufnahmemodus auf SCN.



2 Drücken Sie ∇ , um zum Untermenü zu gehen.



3 Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl der gewünschten Funktion, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste zur Einstellung.



Symbol des momentan
eingestellten Szenen-Modus

! Im Szene-Modus **SCN** steht eine Reihe von Motivprogrammen zur Auswahl, die werkseitig mit den optimalen Einstellungen für verschiedene Aufnahmesituationen vorbereitet wurden. In einigen Modi können die Funktionen begrenzt sein.

Option	Anwendungszweck
Portrait/ Beauty/ Landschaft/ Nachtaufnahme/ Nachtaufnahme+ Sport/ Innenaufnahme/ Kerzenlicht/ Selbstportrait/ Sonnenuntergang/ Feuerwerk/ Speisen/ Dokumente/ Sand + Schnee/ Tier Modus – Katze/ Tier Modus – Hund	Die Aufnahme wird mit dem gewählten Motivprogramm gemacht.

* Bei einem dunklen Motiv oder bei der Aufnahme von Feuerwerk wird die Rauschminderung automatisch aktiviert. Dadurch wird die Aufnahmezeit, während der keine weiteren Bilder aufgenommen werden können, etwa verdoppelt.

Verwendung von $\cdot B^+$ (Beauty)

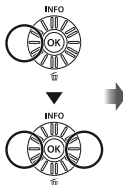
- ① Visieren Sie das Motiv mit der Kamera an. Überprüfen Sie den Rahmen über dem von der Kamera erfassten Gesicht, und drücken Sie dann den Auslöser, um die Aufnahme zu erstellen.

- Sowohl das unbearbeitete als auch das bearbeitete Bild werden gespeichert.
- Wenn das Bild nicht korrigiert werden kann, wird lediglich das unbearbeitete Bild gespeichert.
- Die [Bildgröße] des retuschierten Bildes ist auf maximal [5mu] begrenzt.

Aufnahmen mit Spezialeffekten (MAGIC-Modus)

Sie können die Ausdruckskraft eines Fotos erhöhen, indem Sie ihm einen Spezialeffekt hinzufügen.

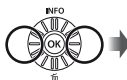
1 Stellen Sie den Aufnahmemodus auf **MAGIC**.



2 Drücken Sie ∇ , um zum Untermenü zu gehen.



3 Betätigen Sie zur Wahl des gewünschten Effekts, und drücken Sie dann die -Taste.



Symbol des eingestellten
MAGIC-Modus

Aufnahmemodus	Option
Magic Filter	1 Pop Art
	2 Lockkamera
	3 Fish Eye
	4 Strichzeichnung*
	5 Soft Fokus
	6 Punk
	7 Glitzer
	8 Wasserfarben
	9 Reflexion
	10 Miniatur
	11 Fragmentiert

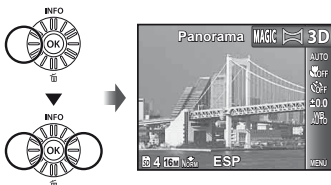
* Es werden zwei Bilder gespeichert, das ungeänderte Bild und das Bild, in dem der Effekt angewendet wurde.

! Im **MAGIC**-Modus steht eine Reihe von Effekten zur Auswahl, die werkseitig mit den optimalen Einstellungen für verschiedene Aufnahmesituationen vorbereitet wurden. Aus diesem Grund können die Einstellungen bestimmter Motivprogramme nicht geändert werden.

! Der gewählte Effekt wird auf den Film angewandt. Abhängig vom Aufnahmemodus wird der Effekt u. U. nicht angewandt.

Panoramabilder erstellen (M-Modus)

1 Stellen Sie den Aufnahmemodus auf M.



2 Drücken Sie ∇ , um zum Untermenü zu gehen.

3 Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl des gewünschten Modus, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste zur Einstellung.

Untermenü 1	Anwendungszweck
Auto	Drei Bilder werden aufgenommen und von der Kamera zusammengefügt. Der Benutzer wählt den Bildausschnitt so, dass sich der Zeiger über der Zielmarke befindet, und der Verschluss wird automatisch ausgelöst.
Manuel	Drei Bilder werden aufgenommen und von der Kamera zusammengefügt. Der Benutzer wählt den Bildausschnitt mit Hilfe der Überlappungsmarken und löst den Verschluss manuell aus.
PC	Die aufgenommenen Bilder werden unter Verwendung der PC-Software in ein Panoramabild zusammengefügt.

! Einzelheiten zur Installation der PC-Software finden Sie im Abschnitt „Einrichten mit der mitgelieferten CD“ (S. 12).

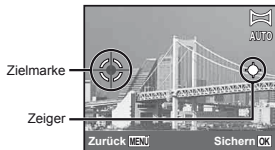
! Bei Einstellung auf [Auto] oder [Manuel] ist [Bildgröße] (S. 34) fest auf 2 MB o. Ä. eingestellt.

! Die Schärfe, Belichtung, Zoom-Einstellung (S. 18) und der Weißabgleich (S. 29) werden beim ersten Bild gemessen und gespeichert.

! Der Blitzmodus (S. 18) ist fest auf $\odot$ (Blitz Aus) eingestellt.

Aufnehmen von Panoramabildern mit [Auto]

- Drücken Sie den Auslöser, um das erste Bild aufzunehmen.
- Bewegen Sie die Kamera geringfügig in Richtung des nächsten Bilds.



Bildschirm beim Zusammenfügen von Bildern in Links-Rechts-Richtung

- ③ Halten Sie die Kamera waagrecht, und bewegen Sie sie langsam in der gewünschten Richtung, bis sich der Zeiger über der Zielmarke befindet.

- Die Kamera nimmt das zweite Bild automatisch auf.



- ! Wenn nur zwei Bilder zusammengefügt werden sollen, drücken Sie die **Ⓜ**-Taste, bevor die dritte Aufnahme gemacht wird.

- ④ Wiederholen Sie Schritt ③, um ein drittes Bild aufzunehmen.

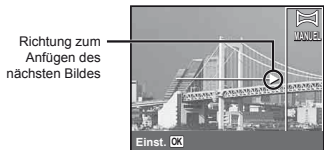
- Nach der dritten Aufnahme werden die Bilder automatisch zusammengefügt, und das auf diese Weise erstellte Panoramabild wird angezeigt.

- ! Um die Panoramafunktion zu verlassen, ohne ein Bild zu speichern, drücken Sie die **MENU**-Taste.

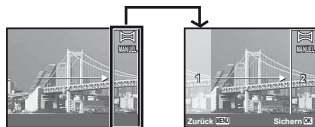
- ! Falls der Verschluss nicht automatisch ausgelöst wird, versuchen Sie, die Panoramaaufnahme mit der Funktion [Manuel] oder [PC] zu machen.

Aufnehmen von Panoramabildern mit [Manuel]

- ① Betätigen Sie $\Delta \nabla <D>$ zur Wahl der Richtung, in der die Bilder zusammengefügt werden sollen.



- ② Drücken Sie den Auslöser, um das erste Bild aufzunehmen. Der weiß umrahmte Teil des ersten Bildes wird im Überlappungsbereich 1 angezeigt.



1. Bild

- ③ Legen Sie den Bildausschnitt für die nächste Aufnahme so fest, dass sich Überlappungsbereich 1 mit Überlappungsbereich 2 deckt.

- ④ Drücken Sie den Auslöser, um das zweite Bild aufzunehmen.

- ! Drücken Sie die **Ⓜ**-Taste, um nur 2 Bilder zusammenzufügen.

- ⑤ R Wiederholen Sie Schritt ③ und ④, um ein drittes Bild aufzunehmen.

- Nach der dritten Aufnahme werden die Bilder automatisch zusammengefügt, und das auf diese Weise erstellte Panoramabild wird angezeigt.

- ! Um die Panoramafunktion zu verlassen, ohne ein Bild zu speichern, drücken Sie die **MENU**-Taste.

Aufnehmen von Panoramabildern mit [PC]

- ① Betätigen Sie $\Delta \nabla <D>$ zur Vorgabe der Richtung, in der die Bilder zusammengefügt werden sollen.

- ② Drücken Sie den Auslöser, um das erste Bild aufzunehmen. Visieren Sie dann das zweite Bild mit der Kamera an. Das Aufnahmeverfahren ist mit dem von [Manuel] identisch.

- ! Bis zu 10 Aufnahmen können zu einem Panoramabild zusammengefügt werden.

- ③ Wiederholen Sie Schritt ② so oft wie erforderlich, um die gewünschte Anzahl von Bildern aufzunehmen, und drücken Sie nach der letzten Aufnahme die **Ⓜ**-Taste oder die **MENU**-Taste.

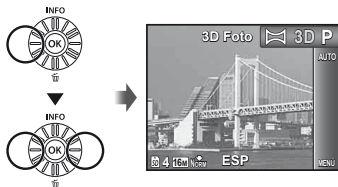
- ! Weitere Einzelheiten zum Erstellen von Panoramabildern finden Sie in der Online-Hilfe der PC-Software.

Aufnahmen von 3D-Bildern (3D-Modus)

Dieser Modus dient zum Aufnehmen von dreidimensionalen (3D) Bildern, die auf einem 3D-kompatible Anzeigegerät betrachtet werden können.

- ! Bilder, die im 3D-Modus aufgenommen wurden, können nicht dreidimensional auf dem LCD-Monitor dieser Kamera angezeigt werden.

1 Stellen Sie den Aufnahmemodus auf 3D.



2 Drücken Sie ∇ , um zum Untermenü zu gehen.

3 Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl von [Auto] oder [Manuel], und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste zur Einstellung.

Untermenü 1	Beschreibung
Auto	Nach der ersten Aufnahme legen Sie den Bildausschnitt für die zweite Aufnahme so fest, dass sie sich mit dem auf dem LCD-Monitor angezeigten Bild deckt. Die Kamera nimmt das zweite Bild automatisch auf.
Manuel	Bewegen Sie die Kamera nach der ersten Aufnahme, und legen Sie den Bildausschnitt für die zweite Aufnahme so fest, dass er sich mit dem Bild auf dem LCD-Monitor deckt. Drücken Sie den Auslöser, um das zweite Bild aufzunehmen.

- ! Je nach Motiv oder Situation (falls der Abstand zwischen Kamera und Motiv zu kurz ist), sieht das Bild vielleicht nicht wie ein 3D-Bild aus.
- ! Der 3D-Betrachtungswinkel variiert je nach Motiv, usw.
- ! Das zuerst aufgenommene Bild wird auf dem LCD-Monitor blass angezeigt. Legen Sie die Position unter Bezugnahme auf das Bild fest.
- ! Drücken Sie die **MENU**-Taste, um den 3D-Aufnahmemodus zu beenden, ohne ein Bild zu speichern.
- ! Die [Bildgröße] (S. 34) ist auf **[16:9]** festgelegt.
- ! Das Zoomverhältnis ist fix.
- ! Schärfte, Belichtung und Weißabgleich werden bei der Aufnahme des ersten Bilds festgelegt.
- ! Der Blitz ist auf **[Blitz Aus]** festgelegt.

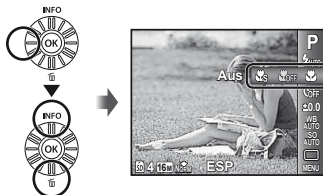
Verwenden der Aufnahmefunktionen

! „Menübedienung“ (S. 8)

Nahaufnahmen (Makrofunktion)

Diese Funktion gestattet es Ihnen, Motive in einem kleinen Abstand von der Kamera scharfzustellen und aufzunehmen.

- 1 Wählen Sie die Option Nahaufnahme im Funktionsmenü.



- 2 Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl der gewünschten Einstelloption, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste zur Einstellung.

Option	Beschreibung
Aus	Der Nahaufnahmemodus ist deaktiviert.
Nahaufnahme	Sie können das Bild aus einer kürzeren Entfernung aufnehmen. 20 cm ¹ 180 cm ²
S. Nahaufn. ³	Aufnahmen sind bis zu einem Motivabstands von 1 cm von der Kamera möglich.

¹ Zoom in maximaler Weitwinkel-Stellung (W).

² Zoom in maximaler Tele-Stellung (T).

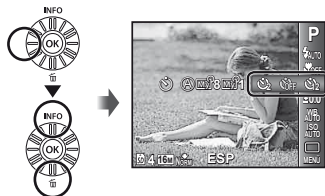
³ Das Zoom wird automatisch fixiert.

! Blitz (S. 18) und Zoom (S. 18) können nicht eingestellt werden, wenn [S. Nahaufn.] gewählt ist.

Verwendung des Selbstauslösers

Wenn Sie den Auslöser vollständig durchdrücken, wird der Verschluss erst nach Verstreichen der eingestellten Verzögerungszeit ausgelöst.

- 1 Wählen Sie die Option Selbstauslöser im Funktionsmenü.



- 2 Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl der gewünschten Einstelloption, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste zur Einstellung.

Option	Beschreibung
$\odot$ Aus	Der Selbstauslöser wird deaktiviert.
$\odot$ 12 Sekunden	Die Selbstauslöser LED leuchtet zunächst ca. 10 Sekunden lang und blinkt dann weitere ca. 2 Sekunden, anschließend erfolgt die Aufnahme.
$\odot$ 2 Sekunden	Die Selbstauslöser LED blinkt ca. 2 Sekunden lang, wonach der Verschluss ausgelöst wird.
$\odot$ Automat. Aufnahme ¹	Wenn das Haustier (Katze oder Hund) den Kopf auf die Kamera zu wendet, wird sein Gesicht erkannt und die Aufnahme automatisch gemacht.

¹ Die Option [Automat. Aufnahme] wird nur dann angezeigt, wenn der **SCN**-Modus auf [W] oder [T] eingestellt ist.

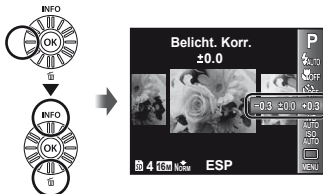
Abbrechen der Selbstauslöser-Funktion

Drücken Sie die **MENU**-Taste.

Ändern der Bildhelligkeit (Belichtungskorrektur)

Die Standard-Bildhelligkeit (angemessene Belichtung), die von der Kamera auf der Grundlage des jeweils gewählten Aufnahmemodus (außer **IAUTO**) eingestellt wird, kann erhöht oder verringert werden, um einen gewünschten Effekt bei der Aufnahme zu erzielen.

1 Wählen Sie die Option Belichtungskorrektur im Funktionsmenü.

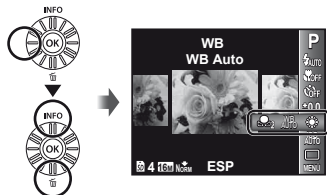


2 Betätigen Sie <|> zur Wahl der gewünschten Bildhelligkeit, und drücken Sie dann die **OK**-Taste.

Einstellen einer natürlichen Bildfarbe (Weißabgleich)

Für natürlichere Farben wählen Sie eine Weißabgleichoption, die zum Motiv passt.

1 Wählen Sie die Option Weißabgleich im Funktionsmenü.



2 Betätigen Sie <|> zur Wahl der gewünschten Einstelloption, und drücken Sie dann die **OK**-Taste zur Einstellung.

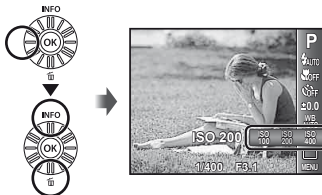
Option	Beschreibung
WB Auto	Die Kamera stellt den Weißabgleich entsprechend der Aufnahmesituation automatisch ein.
	Für Aufnahmen bei klarem Himmel
	Für Aufnahmen bei bewölktem Himmel
	Für Aufnahmen mit künstlicher Beleuchtung
	Für Aufnahmen mit einer weißen Fluoreszenzleuchte.
	Zum Einstellen subtiler Farbschattierungen, die sich nicht mit Auto, Sonnig, Bewölkt, Kunstlicht oder Fluoreszent regeln lassen.

Verwenden des „One Touch“ Weißabgleichs

- Wählen Sie die Option Weißabgleich im Funktionsmenü.
 - Wählen Sie [L1] oder [L2] mit <D> und richten Sie die Kamera auf ein weißes Blatt Papier.
 - Achten Sie darauf, dass das Papier den gesamten Bildschirm ausfüllt und kein Schatten auf es fällt.
 - Führen Sie diesen Vorgang bei dem Licht aus, mit dem Sie die Aufnahmen machen.
 - Drücken Sie die **MENU**-Taste.
 - Die Kamera löst den Verschluss aus und der Weißabgleich wird gespeichert.
 - Der erfasste Weißabgleich wird in der Kamera gespeichert. Die Daten werden nicht mit dem Ausschalten der Kamera gelöscht.
 - Wird [L1] oder [L2], deren Weißabgleich bereits gespeichert ist, in Schritt ② gewählt, wird ein neuer Weißabgleich gespeichert.
- ! Ist der weiße Bereich nicht groß genug, oder ist die Farbe zu hell, zu dunkel oder zu grell, kann der Weißabgleich nicht gespeichert werden. Kehren Sie zu Schritt ② zurück. Oder stellen Sie den anderen Weißabgleich ein.

Wahl der ISO-Empfindlichkeit

- Wählen Sie die Option ISO-Einstellung im Funktionsmenü.



- Betätigen Sie <D> zur Wahl der gewünschten Einstelloption, und drücken Sie dann die **OK**-Taste zur Einstellung.

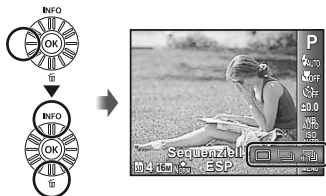
Option	Beschreibung
ISO Auto	Die Kamera stellt die Lichtempfindlichkeit entsprechend der Aufnahmesituation automatisch ein.
High ISO Auto	Die Kamera stellt die höhere Lichtempfindlichkeit als [ISO Auto] ein, um die Unschärfe auf Minimum zu reduzieren.
Wert	Die ISO-Empfindlichkeit ist fest auf den gewählten Wert eingestellt.

- ! Obwohl in der ISO-Einstellung kleinere Werte in geringerer Empfindlichkeit resultieren, können bei gut ausgeleuchteten Verhältnissen scharfe Bilder gemacht werden. Höhere Werte liefern eine größere Empfindlichkeit, und so können Bilder mit kurzen Verschlusszeiten selbst bei schlechten Lichtverhältnissen gemacht werden. Eine große Empfindlichkeit bringt aber auch Rauschen in das Bild, wodurch es körnig erscheinen könnte.

Serienaufnahme (Bildfolge)

Es werden fortlaufend Bilder aufgenommen, während der Auslöser gedrückt gehalten wird.

- Wählen Sie eine Option für die Serienaufnahme im Funktionsmenü.



Option	Beschreibung
	Bei jedem Drücken des Auslösers wird ein Bild aufgenommen.
 ¹⁾	Es werden fortlaufend Bilder aufgenommen, während der Auslöser gedrückt gehalten wird.
	Die Kamera nimmt Serienbilder schneller auf als bei  .
	Die Kamera macht Serienaufnahmen mit ca. 14 Bildern/s

¹⁾ Die Aufnahmegeschwindigkeit richtet sich nach der Einstellung der Funktion [Bildgröße/Komprimierung] (S. 34).

- ! Die [Bildgröße] ist begrenzt.
: **[5M]** oder niedriger
: **[3M]** oder niedriger
- ! Bei Einstellung auf  kann der Blitz (S. 18) nicht auf [Rote Augen] eingestellt werden. Bei Verwendung einer anderen Einstellung als  oder  ist der Blitz auf  [Blitz Aus] festgelegt.
- ! Bei Einstellung auf  oder  ist Digitalzoom (S. 18) nicht verfügbar.
Die ISO-Empfindlichkeit ist fest auf [ISO Auto] eingestellt.
- ! Bei Verwendung anderer Einstellungen als  werden Schärfe, Belichtung und Weißabgleich bei der Aufnahme des ersten Bildes festgelegt.



Verwenden der Wiedergabefunktionen

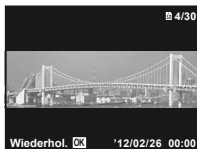
Wiedergabe von Panoramabildern

Panoramabilder, die mit Hilfe der Funktion [Auto] oder [Manuel] verknüpft wurden, können mittels Bildlauf angezeigt werden.

! „Panoramabilder erstellen (P-Modus)“ (S. 25)

1 Wählen Sie während der Wiedergabe ein Panoramabild.

! „Anzeigen von Bildern“ (S. 20)



2 Drücken Sie die [OK]-Taste.



Steuern der Panoramabild-Wiedergabe

Heranzoomen/Wegzoomen: Drücken Sie zunächst die [OK]-Taste, um die Wiedergabe anzuhalten. Drehen Sie dann den Zoomregler, um das Bild zu vergrößern oder zu verkleinern.

Wiedergaberichtung: Drücken Sie die [OK]-Taste, um die Wiedergabe anzuhalten. Drücken Sie dann $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$, um das Bild in die Richtung der gedrückten Taste zu verschieben.

Pause: Drücken Sie die [OK]-Taste.

Bilddurchlauf erneut starten: Drücken Sie die [OK]-Taste.

Wiedergabe anhalten: Drücken Sie die [MENU]-Taste.

Wiedergabe von 3D-Bildern

3D-Bilder, die mit dieser Kamera aufgenommen wurden, können auf 3D-kompatiblen Geräten, die an diese Kamera mit einem HDMI-Kabel (separat erhältlich) angeschlossen sind, wiedergegeben werden.

! „Aufnehmen von 3D-Bildern (3D-Modus)“ (S. 27)

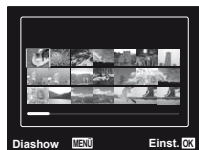
! Wenn Sie 3D-Bilder wiedergeben, lesen Sie sorgfältig die Warnhinweise in der Betriebsanleitung für die 3D-kompatiblen Geräte.

1 Schließen Sie das 3D-kompatible Gerät mit dem HDMI-Kabel an die Kamera an.

! Einzelheiten zum Anschluss- und Einstellungsverfahren finden Sie im Abschnitt „Anschluss über HDMI-Kabel“ (S. 46)

2 Betätigen Sie die Steuerscheibe oder $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl von [3D Show], und drücken Sie dann die [OK]-Taste.

3 Betätigen Sie die Steuerscheibe oder $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl des 3D-Bildes, das wiedergegeben werden soll, und drücken Sie dann die [OK]-Taste.



! Drücken Sie die [MENU]-Taste, um eine Diashow zu starten. Um die Diashow zu beenden, drücken Sie die [MENU]- oder die [OK]-Taste.

! 3D-Bilder bestehen aus JPEG-Dateien und MPO-Dateien. Wenn eine der Dateien auf einem Computer gelöscht werden, ist die Wiedergabe von 3D-Bildern eventuell nicht mehr möglich.

Menüs für Aufnahmefunktionen

- ! Die Standardeinstellung jeder Funktion wird mit  gekennzeichnet.
- ! Informationen zur Verwendung von Menüs finden Sie unter „Menübedienung“ (S. 8).

Wiederherstellen der Standardeinstellungen der Aufnahmefunktionen [Rückst.]

 1 (Aufnahmemenü 1) ► Rückst.

Untermenü 2	Anwendungszweck
Ja	Die Standardeinstellungen der folgenden Menüfunktionen werden wiederhergestellt: • Aufnahmemodus (S. 23) • Blitz (S. 18) • Nahaufnahme (S. 28) • Selbstauslöser (S. 28) • Belichtungskorrektur (S. 29) • Weißabgleich (S. 29) • ISO (S. 30) • Serienaufnahme (S. 30) • Menüfunktionen in [, , ] (S. 33 bis 38)
Nein	Die Einstellungen werden nicht geändert.

Auswahl der Bildqualität für Fotos [Bildgröße/Komprimierung]

 (Aufnahmenmenü 1) ► Bildgröße/Komprimierung

Untermenü 1	Untermenü 2	Anwendungszweck
Bildgröße	16M (4608x3456)	Geeignet für den Druck von größeren Bildern als A3.
	8M (3264x2448)	Geeignet für den Druck von Bildern bis zu A3.
	5M (2560x1920)	Geeignet für den Druck von Bildern bis zu A4.
	3M (2048x1536)	Geeignet für den Druck von Bildern bis zu A4.
	2M (1600x1200)	Geeignet für den Druck von Bildern bis zu A5.
	1M (1280x960)	Ermöglicht Ausdrucke im Postkarten-Format.
	VGA (640x480)	Eignet sich für die Ansicht auf einem Fernseher, zum Versenden per Email oder Einfügen in Internet-Seiten.
	16:9  (4608x2592)	Diese Funktion optimiert die Bildwiedergabe auf Breitbildfernsehern und für den Druck von A3-Bildern.
Komprimierung	16:9  (1920x1080)	Diese Funktion optimiert die Bildwiedergabe auf Breitbildfernsehern und für den Druck von A5-Bildern.
	Fein	Aufnehmen in hoher Qualität.
	Normal	Aufnehmen in normaler Qualität.

 „Anzahl der speicherbaren Bilder (Fotos)/Kontinuierliche Aufnahmedauer (Filme) des internen Speichers und auf Speicherkarten“ (S. 62, 63)

Wahl der Bildqualität für Filme [Bildgröße/Bildqual.]

 (Filmmenü) ► Bildgröße/Bildqual.

Untermenü 1	Untermenü 2	Anwendungszweck
Bildgröße	720p	Wählen Sie die Bildqualität aus Bildfolge und Bildgröße.
	VGA (640x480) QVGA (320x240)	
Bildqual.	Fein/Normal	Wählen Sie [Fein], um Aufnahmen mit hoher Bildqualität zu machen.

 „Anzahl der speicherbaren Bilder (Fotos)/Kontinuierliche Aufnahmedauer (Filme) des internen Speichers und auf Speicherkarten“ (S. 62, 63)

 Bei Einstellung von [Bildgröße] auf [QVGA] ist [Bildqual.] fest auf [Fein] eingestellt.

Auffellen eines Motivs im Gegenlicht [Gegenl.Kor]

 1 (Aufnahmemenü 1) ► Gegenl.Kor

Untermenü 2	Anwendungszweck
Auto	Bei Wahl eines kompatiblen Aufnahmemodus wird diese Einstellung automatisch aktiviert.
Aus	Die Gegenlicht-Korrektur wird nicht aktiviert.
Ein	Bei der Aufnahme wird der unterbelichtete Bildbereich automatisch aufgehellt.

! Bei Einstellung auf [Auto] oder [Ein] wird [ESP/] (S. 35) automatisch fest auf [ESP] eingestellt.

Wahl des Scharfstellbereichs [AF-Modus]

 1 (Aufnahmemenü 1) ► AF-Modus

Untermenü 2	Anwendungszweck
Gesicht/iESP	Die Kamera stellt automatisch scharf. (Wenn die Kamera ein Gesicht erfasst, wird dieses mit einem weißen Rahmen ¹ versehen; wenn Sie den Auslöser dann halb nach unten drücken und die Kamera scharfgestellt hat, wechselt die Farbe des Rahmens auf Grün ² . Wenn kein Gesicht entdeckt wird, wählt die Kamera ein Objekt im Rahmen und stellt automatisch scharf.)
Spot	Die Kamera fokussiert auf das in der AF-Markierung befindliche Objekt.
AF Tracking	Die Kamera verfolgt die Bewegungen des Motivs automatisch und stellt so ununterbrochen auf dieses scharf.

- ¹ Bei bestimmten Motiven kann es vorkommen, dass der Rahmen nicht oder nicht sofort erscheint.
- ² Ein rot blinkender Rahmen weist darauf hin, dass keine Fokussierung möglich ist. Versuchen Sie in einem solchen Fall, die Scharfstellung erneut auszuführen.

Sich bewegende Motive ununterbrochen Scharfstellen (AF Tracking)

- ① Visieren Sie das Motiv mit der Kamera an, um die AF-Markierung auf das Motiv zu richten, und drücken Sie dann die -Taste.
 - ② Wenn die Kamera das Motiv erkennt, verfolgt die AF-Markierung das Motiv automatisch und stellt ununterbrochen auf dieses scharf.
 - ③ Um die AF-Folgtung aufzuheben, drücken Sie die -Taste.
- ! Je nach Motiv oder Aufnahmebedingungen kann die Kamera unter Umständen das Motiv nicht scharfstellen oder dessen Bewegungen nicht folgen.
- ! Wenn die Kamera den Bewegungen des Motivs nicht folgen kann, wird die AF-Markierung rot.

Wahl des Messbereichs für die Motivhelligkeit [ESP/]

 1 (Aufnahmemenü 1) ► ESP/

Untermenü 2	Anwendungszweck
ESP	Ein Bild mit ausgeglichener Helligkeit über den gesamten Bildschirm wird aufgenommen. (Die Helligkeit wird separat in der Mitte des Bildes und im Umfeld gemessen.)
 (Spotmessung)	Bei starkem Gegenlicht wird das Motiv in der Bildmitte ausreichend belichtet. (Die Helligkeit wird in der Mitte des Bildschirms gemessen.)

- ! Bei Einstellung auf [ESP] erscheint die Bildmitte bei Aufnahmen von Motiven in starkem Gegenlicht möglicherweise dunkel.

Aufnehmen mit einer höheren Vergrößerung als mit dem optischen Zoom [Digitalzoom]

 1 (Aufnahmemenü 1) ► Digitalzoom

Untermenü 2	Anwendungszweck
Aus	Digitalzoom deaktivieren.
Ein	Digitalzoom aktivieren.

- ! [Digitalzoom] ist nicht verfügbar, wenn [S. Nahaufn.] (S. 28) ausgewählt ist.
- ! Die für [Digitalzoom] gewählte Option beeinflusst das Aussehen des Zoombalkens.
„Aufnehmen von vergrößerten Bildern“ (S. 18)

Reduzieren von Verwacklungsunschärfe beim Aufnehmen [Bildstabi.] (Standbilder)/ [IS Movie Mode] (Filme)

 2 (Aufnahmemenü 2)

► Bildstabi. (Fotos)/

 (Filmmenü) ► IS Movie Mode (Filme)

Untermenü 2	Anwendungszweck
Aus	Der Bildstabilisierer ist deaktiviert. Diese Einstellung empfiehlt sich, wenn die Kamera fest auf einem Stativ oder einer anderen stabilen Fläche steht.
Ein	Die Bildstabilisierung wird aktiviert, wenn der Auslöser halb gedrückt wird.
Während d. Aufn. ¹⁾	Die Bildstabilisierung wird aktiviert, wenn der Auslöser vollständig durch gedrückt wird.

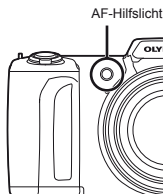
¹⁾ Nur Fotos.

- ! Standardeinstellung [Bildstabi.] [Ein], [IS Movie Mode] [Aus]
- ! Wird [Bildstabi.] (Fotos) auf [Ein] oder [While Exposing] gesetzt, sind aus dem Inneren der Kamera während der Bildstabilisierung Geräusche zu hören, wenn der Auslöser halb gedrückt wird.
- ! Die Bilder werden u. U. nicht stabilisiert, wenn die Kamera zu stark wackelt.
- ! Bei Wahl einer sehr langen Verschlusszeit, z. B. bei Nachtaufnahmen, ist die Funktion [Bildstabi.] (Standbilder) möglicherweise weniger wirksam.

Verwendung des AF-Hilfslichts zum Scharfstellen an einem dunklen Ort [AF Hilfslicht]

 2 (Aufnahmemenü 2) ► AF Hilfslicht

Untermenü 2	Anwendungszweck
Aus	Das AF-Hilfslicht wird nicht verwendet.
Ein	Wird der Auslöser halb gedrückt, schaltet sich das AF-Hilfslicht ein, um beim Fokussieren zu helfen.



Anzeigen des soeben aufgenommenen Bildes [Aufn. Ansicht]

 2 (Aufnahmemenü 2) ► Aufn. Ansicht

Untermenü 2	Anwendungszweck
Aus	Das soeben aufgenommene Bild wird nicht angezeigt. Dies ermöglicht es Ihnen, unmittelbar die nächste Aufnahme vorzubereiten, indem Sie dem Motiv auf dem LCD-Monitor folgen.
Ein	Das soeben aufgenommene Bild wird angezeigt. Dies ermöglicht Ihnen eine sofortige Kontrolle der soeben gemachten Aufnahme.

Automatisches Drehen von Bildern, die im Hochformat aufgenommen wurden, während der Wiedergabe [Bildausrichtung]

 2 (Aufnahmemenü 2) ► Bildausrichtung

- ! Während der Aufnahme wird die Einstellung [↺] (S. 42) des Wiedergabemenüs automatisch aktiviert.
- ! Wenn die Kamera beim Aufnehmen senkrecht nach oben oder unten weist, arbeitet diese Funktion möglicherweise nicht einwandfrei.

Untermenü 2	Anwendungszweck
Aus	Informationen über die Ausrichtung der Kamera (Hochformat oder Querformat) während der Aufnahme werden nicht gemeinsam mit den Bildern aufgezeichnet. Bilder, die im Hochformat aufgenommen wurden, werden während der Wiedergabe nicht gedreht.
Ein	Informationen über die Ausrichtung der Kamera (Hochformat oder Querformat) während der Aufnahme werden gemeinsam mit den Bildern aufgezeichnet. Während der Wiedergabe werden Hochformat-Bilder automatisch gedreht.

Anzeigen von Symbolerklärungen [Symbol Hinweise]

 2 (Aufnahmemenü 2) ► Symbol Hinweise

Untermenü 2	Anwendungszweck
Aus	Es werden keine Symbolerklärungen angezeigt.
Ein	Die Erklärung des ausgewählten Symbols wird angezeigt, wenn ein Symbol des Aufnahmemenüs ausgewählt wird (positionieren Sie den Cursor einen Augenblick lang auf dem Symbol, um die Erklärung anzuzeigen).

Symbolerklärung —



Aufnahmedatum aufdrucken [Datumstempel]

 2 (Aufnahmemenü 2) ► Datumstempel

Untermenü 2	Anwendungszweck
Aus	Datum nicht aufdrucken.
Ein	Neue Fotos mit Aufnahmedatum stempeln.

- ! Wenn Datum und Uhrzeit nicht eingestellt wurden, steht die Funktion [Datumstempel] nicht zur Verfügung.
„Datum, Zeit, Zeitzone und Sprache“ (S. 14).
- ! Der Datumstempel kann nicht gelöscht werden.
- ! Im [Panorama]- oder [3D]-Modus steht die Funktion [Datumstempel] nicht zur Verfügung.
- ! Der Datumstempel kann nicht bei Serienaufnahmen verwendet werden.

Aufnahmen von Filmen mit Ton []

 (Filmmenü) ► 

Untermenü 2	Anwendungszweck
Aus	Keine Tonaufnahme.
Ein	Ton wird aufgenommen.

- ! Bei Einstellung auf [Ein] steht während einer Filmaufnahme ausschließlich der Digitalzoom zur Verfügung. Um den optische Zoom bei einer Filmaufnahme zu verwenden, stellen Sie [>] (Tonaufnahme für Filme) auf [Aus].

Menüs für Wiedergabe-, Bearbeitungs- und Druckfunktionen

! Die Standardeinstellung jeder Funktion wird mit gekennzeichnet.

Automatische Wiedergabe von Bildern [Diashow]

► (Wiedergabemenü) ► Diashow

Untermenü 2	Untermenü 3	Anwendungszweck
Hgr. Melodie	Off/Cosmic/ Breeze/Mellow/ Dreamy/Urban	Dient zur Wahl einer Hintergrundmusik-Option.
Typ	Normal/ Überblenden/ Zoom	Dient zur Wahl des Übergangseffekts zwischen den einzelnen Bildern der Diashow.
Starten	—	Dient zum Starten der Diashow.

! Drücken Sie während einer Diashow ►, um sofort auf das nächste Bild weiterzuschalten, oder ◀, um auf das vorige Bild zurückzukehren.

Suchen nach Bildern und Wiedergabe der damit zusammenhängenden Bilder [Suchfunktion]

► (Wiedergabemenü) ► Suchfunktion

Die [Suchfunktion] ermöglicht es Ihnen, durch Wahl des entsprechenden Eintrags alle mit dem momentan angezeigten Bild zusammenhängenden Bilder zu suchen und anzuzeigen.

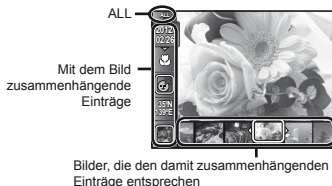
Starten der [Suchfunktion]

Drücken Sie die ☺-Taste, um die [Suchfunktion] zu starten. Wenn Sie dann ▲▼ zur Wahl eines mit dem angezeigten Bild zusammenhängenden Eintrags betätigen, werden alle mit dem entsprechenden Eintrag zusammenhängenden

Bilder im unteren Bereich des LCD-Monitors angezeigt. Betätigen Sie ◀▶, um ein Bild anzuzeigen. Um einen mit diesem Bild zusammenhängenden Eintrag zu wählen, der momentan nicht angezeigt wird, drücken Sie die ☺-Taste bei der Wahl eines Eintrags.

Stoppen der [Suchfunktion]

Betätigen Sie zum Stoppen der [Suchfunktion] ▲▼, um [ALL] zu wählen und drücken Sie dann die ☺-Taste.



Verwendung der PC-Software [ib] und Importieren von Daten zurück in die Kamera

- ! Einzelheiten zur Verwendung der PC-Software [ib] finden Sie in deren Bedienungsanleitung.
- ! Bei Bildern, die unter Verwendung einer anderen Anwendungs-Software bearbeitet wurden, arbeitet die PC-Software [ib] möglicherweise nicht einwandfrei.
- ! Die nachfolgend beschriebenen Funktionen der [Suchfunktion] stehen zur Verfügung, wenn die mit der PC-Software [ib] erstellten Daten in die Kamera zurück importiert werden. Informationen über Personen oder Aufnahmeorte sowie neue Sammlungen können den damit zusammenhängenden Einträgen hinzugefügt werden.

Ändern der Bildgröße [S]

[Wiedergabemenü] ► Bearb. ► [S]

Untermenü 3	Anwendungszweck
VGA 640 x 480	Diese Funktion dient dazu, ein hochauflösendes Bild zum Versenden per E-Mail oder für andere Anwendungszwecke in einer kleineren Größe als separates Bild abzuspeichern.
QVGA 320 x 240	

- 1 Betätigen Sie <D> zur Wahl des gewünschten Bildes.
- 2 Betätigen Sie Δ ▽ zur Wahl der gewünschten Bildgröße, und drücken Sie dann die [OK]-Taste.
 - Das in der Größe angepasste Bild wird als separates Bild gespeichert.

Erstellen von Bildausschnitten [P]

[Wiedergabemenü] ► Bearb. ► [P]

- 1 Betätigen Sie <D> zur Wahl des gewünschten Bildes, und drücken Sie dann die [OK]-Taste.
- 2 Nutzen Sie den Zoomregler, um die Größe der Schneidemaske zu bestimmen und Δ ▽ <D>, um die Maske zu bewegen.

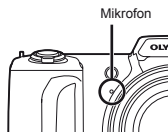


- 3 Nachdem Sie den wegzuschneidenden Bildbereich festgelegt haben, drücken Sie die [OK]-Taste.
 - Das bearbeitete Bild wird als separates Bild gespeichert.

Hinzufügen von Ton zu Fotos [U]

[Wiedergabemenü] ► Bearb. ► [U]

- 1 Betätigen Sie <D> zur Wahl des gewünschten Bildes.
- 2 Richten Sie das eingebaute Mikrofon auf die Tonquelle.



- 3 Drücken Sie die [OK]-Taste.
 - Die Tonaufnahme beginnt.
 - Während der Wiedergabe des Bilds wird die Tonaufnahme ca. 4 Sekunden lang ausgeführt.

Retuschieren von Haut und Augen [Optimiert Portrait]

[Wiedergabemenü] ► Bearb.

► Optimiert Portrait

- ! Bei manchen Bildern ist die Bearbeitung nicht wirksam.

Untermenü 3	Untermenü 4	Anwendungszweck
Alles	—	Die Funktionen [Reine Haut], [Funkeln in den Augen] und [Eyeline Funktion] werden gleichzeitig aktiviert.
Reine Haut	Leicht/Mittel/Stark	Sorgt dafür, dass Haut glatt und transparent wirkt. Für diese Korrektur stehen drei Stufen zur Verfügung.
Funkeln in den Augen	—	Erhöht den Kontrast der Augen.
Eyeline Funktion	—	Vergrößert die Augen der aufgenommenen Person.

- 1 Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl eines Korrekturelements, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.
- 2 Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl des Bildes, das retuschiert werden soll, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.
 - Das korrigierte Bild wird als neues Bild abgespeichert.

Bei Wahl von [Reine Haut]

Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl der gewünschten Retuschierstärke, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.



Aufhellen von Bildbereichen, die aufgrund von Gegenlicht oder einer anderen Ursache unterbelichtet sind [Gegenl. Kor]

$\square$ (Wiedergabemenü) ► Bearb. ► Gegenl.Kor

- 1 Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl des gewünschten Bildes, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.
 - Das bearbeitete Bild wird als separates Bild gespeichert.
- ! Bei manchen Bildern ist die Bearbeitung nicht wirksam.
- ! Die Korrektur eines Bildes kann zu einem leichten Qualitätsverlust führen.

Retuschieren roter Augen in Blitzaufnahmen [Rote Augen]

$\square$ (Wiedergabemenü) ► Bearb. ► Rote Augen

- 1 Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl des gewünschten Bildes, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.
 - Das bearbeitete Bild wird als separates Bild gespeichert.
- ! Bei manchen Bildern ist die Bearbeitung nicht wirksam.
- ! Die Korrektur eines Bildes kann zu einem leichten Qualitätsverlust führen.

Löschen eines Bildes [Löschen]

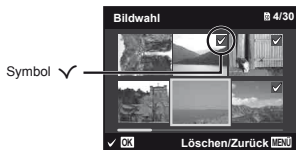
$\square$ (Wiedergabemenü) ► Löschen

Untermenü 2	Anwendungszweck
Alles löschen	Alle Bilder im internen Speicher oder auf der Karte werden gelöscht.
Bildwahl Image	Bilder werden jeweils einzeln zum Löschen ausgewählt.
Bild löschen	Löscht das angezeigte Bild.

- ! Beim Löschen von Bildern aus dem internen Speicher darf keine Karte in die Kamera eingesetzt sein.
- ! Geschützte Bilder können nicht gelöscht werden.

Löschen von individuellen Bildern [Bildwahl]

- 1 Verwenden Sie $\Delta \nabla$, um [Bildwahl] auszuwählen und drücken Sie die $\odot$ -Taste.
- 2 Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl des Bildes, das gelöscht werden soll, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste, um das Bild mit dem Symbol $\checkmark$ zu markieren.
 - Drehen Sie den Zoomhebel für eine Indexanzeige auf die W-Seite. Bilder können mit Hilfe von $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ schnell ausgewählt werden. Drehen Sie ihn zur T-Seite, um zur Einzelbildanzeige zurückzugehen.



- ③ Wiederholen Sie Schritt ②, um weitere Bilder zu markieren, und drücken Sie dann die **MENU**-Taste, um die markierten Bilder zu löschen.
- ④ Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl von [Ja], und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.
 - Alle mit der Markierung $\checkmark$ markierten Bilder werden gelöscht.

Löschen aller Bilder [Alles löschen]

- ① Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl von [Alles löschen], und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.
- ② Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl von [Ja], und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.

Speichern von Druckeinstellungen gemeinsam mit den Bilddaten [Druckauswahl]

(Wiedergabemenü) ► Druckauswahl

- ! „Druckvorauswahl (DPOF)“ (S. 53)
- ! Druckreservierung kann nur für auf der Karte gespeicherte Fotos eingestellt werden.

Bilder vor versehentlichem Löschen schützen [5]

(Wiedergabemenü) ► 5

- ! Geschützte Bilder können nicht mit den Funktionen [Löschen] (S. 21, 41), [Bildwahl] (S. 41) und [Alles löschen] (S. 42) gelöscht werden, doch bei Ausführung der Funktion [Formatieren]/[Karte format.] (S. 43) werden alle Bilder gelöscht.
- ① Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl des gewünschten Bildes.
- ② Drücken Sie die $\odot$ -Taste.
 - Drücken Sie die $\odot$ -Taste erneut, um die Einstellungen aufzuheben.
- ③ Wiederholen Sie Schritt ① und ②, um weitere Bilder zu schützen, und drücken Sie die **MENU**-Taste.

Drehen von Bildern [5]

(Wiedergabemenü) ►

- ① Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl des gewünschten Bildes.
- ② Drücken Sie die $\odot$ -Taste, um das Bild zu drehen.
- ③ Wiederholen Sie Schritt ① und ②, um Einstellungen für andere Bilder auszuführen, und drücken Sie die **MENU**-Taste.
- ! Die neuen Einstellungen werden gespeichert, selbst wenn die Kamera ausgeschaltet wurde.

Menüs für sonstige Kameraeinstellungen

! Die Standardeinstellung jeder Funktion wird mit  gekennzeichnet.

Komplettes Löschen der Daten [Formatieren]/[Karte format.]

Y1 (Einstellungen 1) ► Formatieren/
Karte format.

- ! Vergewissern Sie sich vor der Ausführung des Formatierungsvorgangs unbedingt, dass keine wichtigen Daten im internen Speicher bzw. auf der Karte vorhanden sind, von denen Sie noch keine Sicherungskopien erstellt haben.
- ! Karten müssen vor dem ersten Gebrauch mit dieser Kamera oder nach Gebrauch mit anderen Kameras oder Computern formatiert werden.
- ! Stellen Sie sicher, dass die Karte vor dem Formatieren des internen Speichers aus der Kamera entfernt wurde.

Untermenü 2	Anwendungszweck
Ja	Alle Bilddaten im internen Speicher oder auf der Karte (einschließlich geschützter Bilder) werden gelöscht.
Nein	Die Formatierung wird abgebrochen.

Kopieren von Bildern aus dem internen Speicher auf eine Karte [Datensicher.]

Y1 (Einstellungen 1) ► Datensicher.

Untermenü 2	Anwendungszweck
Ja	Die Bilddaten im internen Speicher werden auf der Karte gesichert.
Nein	Die Datensicherung wird abgebrochen.

Verwendung einer Eye-Fi-Karte [Eye-Fi]

Y1 (Einstellungen 1) ► Eye-Fi

Untermenü 2	Anwendungszweck
Aus	Die Eye-Fi-Kommunikation ist deaktiviert.
Ein	Die Eye-Fi-Kommunikation ist aktiviert.

- ! Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch einer Eye-Fi-Karte die beiliegende Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
- ! Bitte befolgen Sie bei Gebrauch der Eye-Fi-Karte alle einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem die Kamera verwendet wird.
- ! Entfernen Sie die Eye-Fi-Karte an Orten, an denen die Eye-Fi-Kommunikation untersagt ist, z. B. an Bord von Flugzeugen, aus der Kamera oder stellen Sie die Funktion [Eye-Fi] auf [Aus].
- ! Diese Kamera bietet keinen Unterstützung des Endless-Modus der Eye-Fi-Karte.

Wahl der Methode zum Anschließen der Kamera an andere Geräte [USB Verbindung]

Y1 (Einstellungen 1) ► USB Verbindung

Untermenü 2	Anwendungszweck
Auto	Wenn die Kamera an ein anderes Gerät angeschlossen wird, wird der Einstellungsbildschirm für die Methodenauswahl angezeigt.
Lagerung	Wählen Sie diese Option, wenn die Kamera über ein Speichergerät an einen Personalcomputer angeschlossen ist.
MTP	Wählen Sie diese Option zur Übertragung von Bildern ohne Verwendung der mitgelieferten PC-Software [ib] unter Windows Vista/Windows 7.
Drucken	Wählen Sie dies aus, wenn Sie an einen PictBridge-kompatiblen Drucker anschließen.

Systemanforderungen

- Windows : Windows XP Home Edition/
Professional (SP1 oder neuere)/
Vista/Windows 7
- Macintosh : Mac OS X v10.3 oder neuere Version

! Bei Verwendung eines anderen Betriebssystems als Windows XP (SP2 oder neuere Version)/Windows Vista/Windows 7 stellen Sie die Funktion auf [Speicher].

! In den folgenden Fällen ist selbst dann kein einwandfreier Betrieb gewährleistet, wenn der verwendete Personalcomputer mit USB-Anschlüssen ausgestattet ist:

- Personalcomputer mit USB-Anschlüssen, die auf einer Erweiterungskarte usw. installiert sind
- Personalcomputer ohne vorinstalliertes Betriebssystem sowie im Eigenbau erstellte Personalcomputer

Einschalten der Kamera über die []-Taste [Power On]

Y1 (Einstellungen 1) ► [] Power On

Untermenü 2	Anwendungszweck
Nein	Die Kamera wird nicht eingeschaltet. Um die Kamera einzuschalten, drücken Sie die ON/OFF -Taste.
Ja	Durch Gedrückthalten der []-Taste wird die Kamera im Wiedergabemodus eingeschaltet.

Speichern des aktuellen Modus beim Ausschalten der Kamera [Einst. Behalt.]

Y1 (Einstellungen 1) ► Einst. Behalt.

Untermenü 2	Anwendungszweck
Ja	Der Aufnahmemodus wird gespeichert, wenn die Kamera ausgeschaltet wird und beim nächsten Einschalten erneut aktiviert.
Nein	Wenn die Kamera eingeschaltet wird, befindet sich der Aufnahmemodus im P Modus.

Auswahl des Startbildschirms [Startbild]

Y1 (Einstellungen 1) ► Startbild

Untermenü 2	Anwendungszweck
Aus	Es wird kein Startbildschirm angezeigt.
Ein	Der Startbildschirm wird angezeigt, wenn die Kamera eingeschaltet wird.

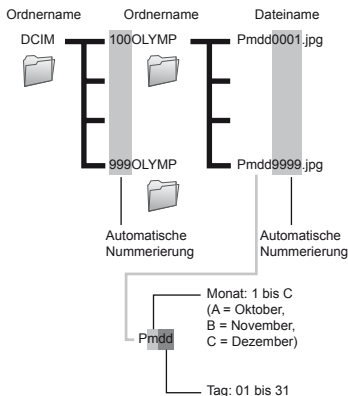
Einstellen der Tonausgabe der Kamera und der Lautstärke [Ton Einstellung.]

Y2 (Einstellungen 2) ► Ton Einstellung.

Untermenü 2	Untermenü 3	Anwendungszweck
Ton	1/2/3	Dient zur Wahl der Kameratöne (Betriebsöne, Auslöserton und Warnton).
 Lautstärke	0/1/2/3/4/5	Dient zur Wahl der Lautstärke des Wiedergabebtons.
Lautstärke	0/1/2/3/4/5	Dient zur Wahl der Lautstärke des Quittierungstons beim Betätigen der Funktionstasten der Kamera.

Zurücksetzen der Dateinummern von Bildern [Dateiname]

Y2 (Einstellungen 2) ► Dateiname



Untermenü 2	Anwendungszweck
Rücksetzen	Beim Einsetzen einer neuen Karte werden die als Ordner- und Dateinamen verwendeten Laufnummern zurückgesetzt. ¹ Diese Funktion ist vorteilhaft, wenn Bilder auf separaten Karten gruppiert werden sollen.
Auto	Auch nach Einsetzen einer neuen Karte wird die numerische Reihenfolge der Ordner- und Dateinamen ab der letzten Laufnummer der vorigen Karte fortgesetzt. Diese Funktion ist vorteilhaft, wenn die Ordner und Dateien aller aufgenommenen Bilder anhand ihrer Laufnummern verwaltet werden sollen.

¹ Die Ordernummer wird auf 100, die Dateinummer auf 0001 zurückgesetzt.

Einstellen der Bildbearbeitungsfunktion [Pixel Korr.]

Y2 (Einstellungen 2) ► Pixel Korr.

! Da diese Funktion vor der Auslieferung der Kamera aus dem Herstellerwerk eingestellt wurde, ist nach dem Kauf keinerlei Einstellung erforderlich. Circa einmal pro Jahr ist ausreichend.

! Für beste Ergebnisse empfiehlt es sich, nach dem Aufnehmen oder Wiedergeben von Bildern mindestens eine Minute lang zu warten, bevor die Pixel-Korrektur ausgeführt wird. Falls die Kamera während der Ausführung der Pixel-Korrektur versehentlich ausgeschaltet wurde, müssen Sie diese Einstellung erneut ausführen.

Einstellen der Bildbearbeitungsfunktion

Drücken Sie die -Taste bei Anzeige von [Starten] (Untermenü 2).

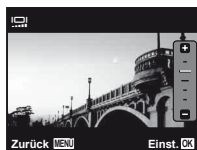
- Die Prüfung und Einstellung der Bildbearbeitungsfunktion beginnt.

Einstellen der Helligkeit des LCD-Monitors [!...]

Y2 (Einstellungen 2) ► 

Einstellen der Helligkeit des LCD-Monitors

- 1 Betätigen Sie  , um die Helligkeit unter Beobachtung des Bildschirms einzustellen, und drücken Sie dann die -Taste.



Wiedergabe von Bildern auf einem Fernsehgerät [TV Out]

Y2 (Einstellungen 2) ► TV Out

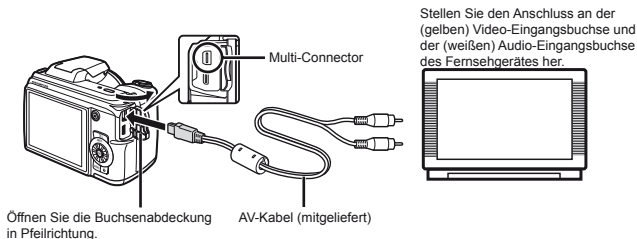
Untermenü 2	Untermenü 3	Anwendungszweck
Videosignal	NTSC	Bei Anschluss der Kamera an ein Fernsehgerät in Nordamerika, Taiwan, Korea, Japan usw.
	PAL	Bei Anschluss der Kamera an ein Fernsehgerät in europäischen Ländern, China usw.
HDMI Ausgang	480p/576p 720p 1080i	Das Signalformat erhält Priorität. Wenn die TV-Einstellung nicht übereinstimmt, wird sie automatisch geändert.
HDMI Einstell.	Aus	Die Steuerung erfolgt über die Funktionstasten der Kamera.
	Ein	Die Steuerung erfolgt über die Fernbedienung des Fernsehgerätes.

! Die jeweiligen Werkseinstellungen richten sich nach der Region, in der Sie die Kamera gekauft haben.

Wiedergabe von Bildern auf einem Fernsehgerät

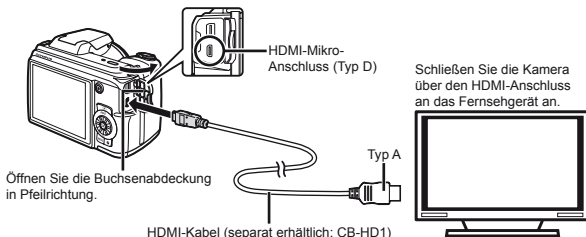
● Anschluss über AV-Kabel

- ① Stellen Sie die Kamera auf das Videosignalsystem des angeschlossenen Fernsehgerätes ein ([NTSC]/[PAL]).
- ② Verbinden Sie die Kamera mit dem Fernsehgerät.



● Anschluss über HDMI-Kabel

- ① Wählen Sie an der Kamera das Format der anzuschließenden Digitalsignale ([480p/576p]/[720p]/[1080i]).
 - ② Verbinden Sie die Kamera mit dem Fernsehgerät.
 - ③ Schalten Sie das Fernsehgerät ein und wählen Sie den Videoeingang, an den Sie die Kamera angeschlossen haben.
 - ④ Schalten Sie die Kamera ein, und betätigen Sie dann Δ ∇ $\triangleleft$ $\triangleright$ zur Wahl des Bildes, das auf dem Fernsehschirm angezeigt werden soll.
- ! Das TV-Videosignalsystem ist je nach Land bzw. Region verschieden. Bevor Sie Ihre Bilder auf dem Fernsehschirm anzeigen können, müssen Sie den Video-Ausgang entsprechend Ihrem TV-Video-Signaltyp einstellen.
- ! Wenn Sie die Kamera über USB-Kabel an einen Personalcomputer angeschlossen haben, darf das HDMI-Kabel nicht an die Kamera angeschlossen werden.



- ! Einzelheiten zum Umschalten der Eingangsquelle finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgerätes.
- ! Wenn Kamera und Fernseher über ein AV- und ein HDMI-Kabel verbunden sind, erhält das HDMI-Kabel höhere Priorität.
- ! Je nach den Einstellungen des Fernsehgerätes kann es vorkommen, dass die auf dem Fernsehschirm angezeigten Bilder und Informationen abgeschnitten sind.

Steuerung der Bildwiedergabe über die Fernbedienung des Fernsehgerätes

- ① Stellen Sie [HDMI Einstell.] auf [Ein], und schalten Sie dann die Kamera aus.
 - ② Verbinden Sie die Kamera und das Fernsehgerät über ein HDMI-Kabel. „Anschluss über HDMI-Kabel“ (S. 47)
 - ③ Schalten Sie zunächst das Fernsehgerät und dann die Kamera ein.
 - Orientieren Sie sich bei der Bedienung an der Bedienerführung, die in den Fernsehschirm eingeblendet wird.
- ! Bei einigen Fernsehgeräten können keine Bedienschritte mit der Fernbedienung ausgeführt werden, obwohl die Anweisungen auf dem Bildschirm angezeigt werden.
- ! Wenn eine Steuerung über die Fernbedienung des Fernsehgerätes nicht möglich ist, stellen Sie [HDMI Einstell.] auf [Aus], und betätigen Sie dann die Funktionstasten der Kamera.

Schonung des Akkus zwischen den Aufnahmen [Bat. Sparmod.]

 (Einstellungen 2) ► Bat. Sparmod.

Untermenü 2	Anwendungszweck
Aus	Die Funktion [Bat. Sparmod.] ist deaktiviert.
Ein	Wenn die Kamera ca. 10 Sekunden lang nicht bedient wird, schaltet sich der LCD-Monitor zur Schonung des Akkus automatisch aus.

Ändern der Anzeigesprache

 (Einstellungen 2) ► 

Untermenü 2	Anwendungszweck
Sprachen	Wählen Sie die Sprache, in der die Menüs und Fehlermeldungen auf dem LCD-Monitor angezeigt werden sollen.

Wiederherstellen des Bereitschaftszustands

Drücken Sie eine beliebige Taste.

Einstellen von Datum und Uhrzeit [🕒]

Y₃ (Einstellungen 3) ► 🕒

! „Datum, Zeit, Zeitzone und Sprache“ (S. 14).

Überprüfen von Datum und Uhrzeit

Drücken Sie die **INFO**-Taste bei ausgeschalteter Kamera. Daraufhin wird die gegenwärtige Uhrzeit ca. 3 Sekunden lang angezeigt.

Wahl von Heimat-Zeitzone und anderen Zeitzonen [Welt Zeit]

Y₃ (Einstellungen 3) ► Welt Zeit

! Sie können erst eine Zeitzone mittels [Welt Zeit] auswählen, wenn die Uhr der Kamera mittels [🕒] eingestellt wurde.

Untermenü 2	Untermenü 3	Anwendungszweck
Zeitzone	🏠	Die Uhrzeit in der Heimat-Zeitzone (die ausgewählte Zeitzone für 🏠 im Untermenü 2).
	➡	Die Uhrzeit in der Reiseziel-Zeitzone (die ausgewählte Zeitzone für ➡ im Untermenü 2).
🏠 ^{*1}	—	Wählen Sie die Heimat-Zeitzone (🏠).
➡ ^{*1, 2}	—	Wählen Sie die Reiseziel-Zeitzone (➡).

^{*1} In Gegenden, wo die Sommerzeit umgestellt wird, betätigen Sie $\Delta \nabla$, um die Sommerzeit ([Sommer]) einzuschalten.

^{*2} Wenn Sie eine Zeitzone wählen, rechnet die Kamera automatisch die Zeitdifferenz zwischen der gewählten Zone und der Heimat-Zeitzone (🏠) aus und zeigt die Uhrzeit in der Reiseziel-Zeitzone (➡) an.

Wiederherstellen der Daten im internen Speicher der Kamera [Reset Datenbank]

Y₃ (Einstellungen 3) ► Reset Datenbank

! Wenn die Suchfunktion nicht einwandfrei aktiviert wird, kann eine Wiedergabe durch Ausführung der Funktion [Reset Datenbank] wieder möglich gemacht werden. Daten wie Sammlungen und andere mit der PC-Software [ib] erstellte Gruppen werden jedoch aus der Datenbank der Kamera gelöscht. Importieren Sie mit der PC-Software [ib] erstellte Daten zur Wiedergabe in die Kamera zurück.

Ändern der Druckereinstellungen für den Druck [Individ. Druck]

1 Führen Sie Schritt 1 und 2 für [Einf. Druck] (S. 50) aus.

2 Drücken Sie die **OK**-Taste.

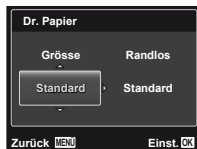
3 Betätigen Sie Δ ∇ zur Wahl des gewünschten Druckmodus, und drücken Sie dann die **OK**-Taste.

Untermenü 2	Anwendungszweck
Drucken	Das in Schritt 6 gewählte Bild wird ausgedruckt.
Alles dr.	Alle im internen Speicher oder auf der Karte abgespeicherten Bilder werden ausgedruckt.
Mehrf.Dr.	Ein Bild wird in einem Layout mehrfach auf einem einzigen Blatt ausgedruckt.
Ges.Index	Ein Index aller im internen Speicher oder auf der Karte abgespeicherten Bilder wird ausgedruckt.
Druckvorauswahl ¹⁾	Die Bilder werden den Druckvorauswahldaten auf der Karte entsprechend ausgedruckt.

¹⁾ Die Funktion [Druckvorauswahl] steht nur dann zur Verfügung, wenn DPOF-Einstellungen vorgenommen wurden. „Druckvorauswahl (DPOF)“ (S. 53)

4 Betätigen Sie Δ ∇ zur Wahl von [Grösse] (Untermenü 3), und drücken Sie dann **▷**.

! Wenn der [Dr. Papier]-Bildschirm momentan nicht angezeigt wird, werden die Optionen [Grösse], [Randlos], und [Bild./Seite] auf die Standardeinstellung des Druckers eingestellt.



5 Betätigen Sie Δ ∇ zur Wahl der Option [Randlos] oder [Bild./Seite], und drücken Sie dann die **OK**-Taste.

Untermenü 4	Anwendungszweck
Aus/Ein ¹⁾	Das Bild wird mit einer Umrandung ausgedruckt ([Aus]). Das Bild wird so ausgedruckt, dass es das Blatt vollständig ausfüllt ([Ein]).
(Die Anzahl der Bilder pro Blatt richtet sich nach dem jeweils verwendeten Drucker.)	Die Anzahl der Bilder pro Blatt ([Bild./Seite]) kann nur bei Wahl von [Mehrf. Dr.] in Schritt 3 festgelegt werden.

¹⁾ Die für [Randlos] verfügbaren Einstellungen richten sich nach dem jeweils verwendeten Drucker.

! Bei Wahl von [Standard] in Schritt 4 und 5 wird das Bild mit den Standardeinstellungen des Druckers ausgedruckt.

6 Betätigen Sie **<▷** zur Wahl des Bildes.

7 Drücken Sie Δ , um eine Druckvorauswahl für das aktuelle Bild vorzunehmen. Drücken Sie ∇ , um genauere Druckereinstellungen für das aktuelle Bild vorzunehmen.

Vornehmen von detaillierten Druckereinstellungen

- ① Betätigen Sie $\Delta \nabla < \triangleright$ zur Wahl der Einstellung, und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.

Untermenü 5	Untermenü 6	Anwendungszweck
	0 bis 10	Legen Sie die Anzahl der Ausdrucke pro Bild fest.
Datum	Mit/Ohne	Bei Wahl von [Mit] werden die Bilder gemeinsam mit dem Aufnahmedatum ausgedruckt. Bei Wahl von [Ohne] werden die Bilder ohne das Aufnahmedatum ausgedruckt.
Dateiname	Mit/Ohne	Bei Wahl von [Mit] werden die Bilder gemeinsam mit ihrem Dateinamen ausgedruckt. Bei Wahl von [Ohne] werden die Bilder ohne Dateinamen ausgedruckt.
	(Schalten Sie zum Einstellmenü weiter.)	Legen Sie den auszudruckenden Bildausschnitt fest.

Erstellen eines Bildausschnitts []

- ① Wählen Sie die Größe des Zuschnittsrahmens mit Hilfe des Zoomhebels, betätigen Sie $\Delta \nabla < \triangleright$ zum Verschieben des Bilds und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.



- ② Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl von [Bestätigen], und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.

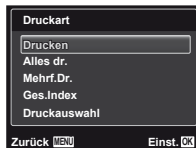
- 8 Wiederholen Sie ggf. Schritt 6 und 7, um ein Bild auszuwählen, das gedruckt werden soll, nehmen Sie dann die detaillierten Einstellungen vor und stellen Sie [Einzel. Druck] ein.

- 9 Drücken Sie die $\odot$ -Taste.



- 10 Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl von [Drucken], und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.

- Der Druckvorgang beginnt.
- Nach Wahl von [Einstellungen] im [Alles dr.]-Modus wird der [Druckinfo]-Bildschirm angezeigt.
- Nach beendeter Druck wird der [Druckart]-Bildschirm angezeigt.



Abbrechen des Drucks

- ① Drücken Sie die **MENU**-Taste, während die Meldung [USB Kabel nicht entfernen] auf dem Bildschirm erscheint.
- ② Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl von [Zurück], und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste.

- 11 Drücken Sie die **MENU**-Taste.

- 12 Wenn die Meldung [USB-Kabel entf.] erscheint, trennen Sie das USB-Kabel von der Kamera und vom Drucker.

Druckvorauswahl (DPOF¹)

Die Druckvorauswahl dient dazu, die Anzahl der Ausdrucke sowie Datum und Uhrzeit der Aufnahme gemeinsam mit einem Bild auf der Karte abzuspeichern. Diese Funktion ermöglicht ein bequemes Ausdrucken von Bildern mit einem Drucker oder in einem Fotolabor mit DPOF-Unterstützung unter ausschließlicher Verwendung der auf der Karte abgespeicherten Druckvorauswahldaten, ohne dass ein Personalcomputer oder die Kamera selbst dazu benötigt wird.

¹ Bei DPOF handelt es sich um eine Norm zur Speicherung der mit Digitalkameras erstellten Daten für den automatischen Ausdruck von Bildern.

- ! Eine Druckvorauswahl kann nur für Bilder getroffen werden, die auf der Karte abgespeichert sind.
- ! Druckvorauswahldaten, die mit einem anderen DPOF-Gerät eingestellt wurden, können nicht mit dieser Kamera geändert werden. Zur Änderung von DPOF-Daten muss das ursprünglich verwendete Gerät eingesetzt werden. Wenn eine neue Druckvorauswahl mit dieser Kamera getroffen wird, werden die mit dem anderen Gerät vorher eingestellten DPOF-Daten dadurch gelöscht.
- ! Eine Druckvorauswahl kann für bis zu 999 Bilder pro Karte getroffen werden.

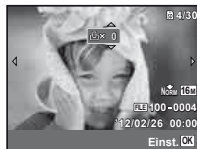
Einzelbild-Druckvorauswahl [F4]

1 Zeigen Sie das Menü Einrichten an.

- ! „Menü Einrichten“ (S. 9)

2 Wählen Sie [Druckvorauswahl] aus dem Wiedergabemenü [F2], und drücken Sie dann die [OK]-Taste.

3 Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl von [F4], und drücken Sie dann die [OK]-Taste.



4 Betätigen Sie $\triangleleft \triangleright$ zur Wahl des Bildes, für das die Druckvorauswahl getroffen werden soll. Betätigen Sie anschließend $\Delta \nabla$ zur Festlegung der Anzahl der Ausdrucke. Drücken Sie die [OK]-Taste.

5 Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl der Option [D] (Ausdruck von Datum und Zeit), und drücken Sie dann die [OK]-Taste.

Untermenü 2	Anwendungszweck
Ohne Dt/Zt	Nur das Bild wird ausgedruckt.
Datum	Das Bild wird gemeinsam mit dem Aufnahmedatum ausgedruckt.
Zeit	Das Bild wird gemeinsam mit der Uhrzeit der Aufnahme ausgedruckt.

6 Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl von [Übernehmen], und drücken Sie dann die [OK]-Taste.

Vorwahl eines Ausdrucks aller Bilder auf der Karte [F4]

1 Führen Sie Schritt 1 und 2 unter [F4] (S. 53) aus.

2 Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl von [F4], und drücken Sie dann die [OK]-Taste.

3 Befolgen Sie die Schritte 5 und 6 in [F4].

Zurücksetzen aller Druckvorauswahldaten

- 1** Führen Sie Schritt 1 und 2 unter [] (S. 53) aus.
- 2** Wählen Sie [] oder [], und drücken Sie dann die -Taste.
- 3** Betätigen Sie   zur Wahl von [Zurücksetzen], und drücken Sie dann die -Taste.

Zurücksetzen der Druckvorauswahldaten für ausgewählte Bilder

- 1** Führen Sie Schritt 1 und 2 unter [] (S. 53) aus.
- 2** Betätigen Sie   zur Wahl von [], und drücken Sie dann die -Taste.
- 3** Betätigen Sie   zur Wahl von [Beibehalten], und drücken Sie dann die -Taste.
- 4** Betätigen Sie   zur Markierung des Bildes, dessen Druckvorauswahldaten gelöscht werden sollen. Betätigen Sie   zur Einstellung der Anzahl der Ausdrucke auf „0“.
- 5** Falls erforderlich, wiederholen Sie Schritt 4, und drücken Sie abschließend die -Taste.

-
- 6** Betätigen Sie   zur Wahl der Option [] (Ausdruck von Datum und Zeit), und drücken Sie dann die -Taste.

- Die Einstellungen werden auf die verbleibenden Bilder mit einer Druckvorauswahl angewandt.

-
- 7** Betätigen Sie   zur Wahl von [Übernehmen], und drücken Sie dann die -Taste.



Gebrauchstipps

Wenn die Kamera nicht wie erwartet funktioniert oder eine Fehlermeldung auf dem Bildschirm erscheint, und Sie sich über die richtige Vorgehensweise nicht im Klaren sind, überprüfen Sie bitte die nachstehenden Hinweise, um die Störung(en) zu beseitigen.

Störungsbeseitigung

Akku

„Die Kamera funktioniert nicht, obwohl ein Akku eingesteckt ist.“

- Setzen Sie die neuen oder wieder aufgeladenen Akku mit der korrekten Ausrichtung in das Fach ein. „Einsetzen des Akkus“ (S. 11)
- Durch eine niedrige Umgebungstemperatur kann die Akkuleistung vorübergehend beeinträchtigt werden. Entfernen Sie die Akkus aus der Kamera, und wärmen Sie ihn auf, indem Sie ihn einige Minuten lang in Ihre Tasche stecken.

Karte/Interner Speicher

„Eine Fehlermeldung wird angezeigt.“

„Fehlermeldung“ (S. 56)

Auslöser

„Nach Drücken des Auslösers wird der Verschluss nicht ausgelöst.“

- Heben Sie den Ruhe-Modus auf. Wenn innerhalb von 3 Minuten nach dem Einschalten der Kamera kein Bedienungsvorgang ausgeführt worden ist, schaltet die Kamera zur Schonung des Akkus automatisch in den Ruhemodus, und der LCD-Monitor wird ausgeschaltet. In diesem Modus ist der Verschluss gesperrt, so dass auch bei vollständigem Durchdrücken des Auslösers keine Aufnahme gemacht wird. Bedienen Sie den Zoomregler oder andere Tasten, um den Ruhemodus der Kamera zu beenden, bevor Sie eine Aufnahme tätigen. Nach Verstreichen von weiteren 12 Minuten ohne Ausführung eines Bedienungsvorgangs schaltet sich die Kamera automatisch aus. Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um die Kamera wieder einzuschalten.
- Drücken Sie die -Taste, um zum Aufnahmefokus zu wechseln.
- Bitte warten Sie, bis das Symbol  (Blitzladesymbol) zu blinken aufhört, bevor Sie die nächste Aufnahme machen.

- Nach längerem Gebrauch kann die Innentemperatur der Kamera so weit ansteigen, dass die Schutzschaltung aktiviert wird und die Kamera automatisch ausschaltet. In einem solchen Fall entfernen Sie den Akku aus der Kamera, und warten Sie dann, bis sich die Kamera ausreichend abgekühlt hat. Das Äußere der Kamera kann sich während des Betriebs ebenfalls erwärmen, doch ist dies normal und kein Anzeichen einer Funktionsstörung.

LCD-Monitor

„Die Anzeigen sind schwer ablesbar.“

- Möglicherweise hat sich Kondenswasser gebildet. Schalten Sie die Kamera aus, damit sie sich der Umgebungstemperatur anpasst und das Kondensat verdunstet, bevor Sie Bilder aufnehmen.

„Senkrechte Linien erscheinen auf dem Bildschirm.“

- Senkrechten Linien erscheinen möglicherweise auf dem Monitor, wenn die Kamera auf einen extrem hellen Gegenstand unter einem klaren Himmel gerichtet wird. Sie erscheinen jedoch nicht im aufgenommenen Bild, außer es ist  ausgewählt.

„Lichtreflexionen erscheinen im Bild.“

- Bei Blitzaufnahmen an einem dunklen Ort kann das Blitzlicht von Staubpartikeln in der Luft reflektiert werden.

Datums- und Uhrzeitfunktion

„Datum und Uhrzeit werden auf die Standardeinstellung zurückgestellt.“

- Wenn der Akku aus der Kamera entfernt wird und etwa 3 Tage¹ lang nicht wieder eingesetzt wird, werden das Datum und die Uhrzeit auf ihre Standardeinstellungen zurückgesetzt und müssen erneut eingestellt werden.

¹ Die genaue Zeitdauer, die bis zur Rückstellung der Uhr verstreicht, richtet sich danach, wie lange der Akku vorher eingesetzt war.

„Datum, Zeit, Zeitzone und Sprache“ (S. 14).

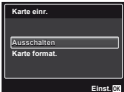
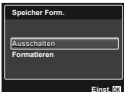
Sonstiges

„Die Kamera macht bei der Aufnahme von Bildern Geräusche.“

- Es kann sein, dass die Kamera das Objektiv aktiviert und daher Geräusche macht, obwohl keine Funktion ausgeführt wird. Dies liegt daran, dass die Kamera automatisch versucht, mit dem Autofokus scharfzustellen, sobald sie aufnahmebereit ist.

Fehlermeldung

! Wenn eine der nachstehend aufgeführten Meldungen auf dem LCD-Monitor erscheint, überprüfen Sie bitte die Hinweise der nachstehenden Tabelle, um die geeignete Abhilfemaßnahme zu ermitteln.

Fehlermeldung	Abhilfemaßnahme
 Kartenfehler	Kartenstörung Setzen Sie eine neue Karte ein.
 Schreibschutz	Kartenstörung Der Kartenschreibschuttschalter befindet sich auf der „LOCK“ Seite. Lösen Sie den Schalter.
 Speicher voll	Interne Speicherstörung • Setzen Sie eine neue Karte ein. • Löschen Sie nicht mehr benötigte Bilder. ¹
 Karte voll	Kartenstörung • Wechseln Sie die Karte aus. • Löschen Sie nicht mehr benötigte Bilder. ¹
	Kartenstörung Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl von [Karte format.], und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste. Betätigen Sie anschließend $\Delta \nabla$ zur Wahl von [Ja], und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste. ²
	Interne Speicherstörung Betätigen Sie $\Delta \nabla$ zur Wahl von [Formatieren], und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste. Betätigen Sie anschließend $\Delta \nabla$ zur Wahl von [Ja], und drücken Sie dann die $\odot$ -Taste. ²
 Keine Bilder	Interne Speicherstörung/ Kartenstörung Es sind keine Bilder vorhanden; nehmen Sie Bilder auf.
 Bildfehler	Störung des gewählten Bildes Verwenden Sie Fotobearbeitungssoftware usw., um das Bild mit einem Personalcomputer anzuzeigen. Wenn das Bild auch danach nicht angezeigt werden kann, ist die Bilddatei defekt.

Fehlermeldung	Abhilfemaßnahme
 Bild bearbeiten n. möglich	Störung des gewählten Bildes Verwenden Sie Fotobearbeitungssoftware usw., um das Bild mit einem Personalcomputer zu korrigieren (retuschieren).
 Batterie leer	Akkustörung • Setzen Sie neue Akkus ein. • Wenn Sie Akkus verwenden, laden Sie diese bitte.
 Keine Verb.	Anschlusssstörung Stellen Sie den Anschluss zwischen der Kamera und dem Personalcomputer oder Drucker richtig her.
 Kein Papier	Druckerstörung Legen Sie Papier in den Drucker ein.
 Keine Tinte	Druckerstörung Setzen Sie eine neue Tintenpatrone in den Drucker ein.
 Papierstau	Druckerstörung Entfernen Sie das gestaute Papier.
Einst. geänd.³	Druckerstörung Stellen Sie den normalen Betriebszustand des Druckers wieder her.
 Druckfehler	Druckerstörung Schalten Sie die Kamera und den Drucker aus, überprüfen Sie den Drucker, beseitigen Sie ggf. eine Störung, und schalten Sie dann beide Geräte wieder ein.
 Dr. n. mögl.⁴	Störung des gewählten Bildes Verwenden Sie einen Personalcomputer zum Drucken.

¹ Bitte sichern Sie wichtige Bilder vor dem Löschen auf einem Personalcomputer.

² Alle Daten werden gelöscht.

³ Diese Meldung erscheint beispielsweise, wenn die Papierkassette des Druckers entfernt wurde. Während Sie Druckereinstellungen an der Kamera vornehmen, darf der Drucker nicht bedient werden.

⁴ Bilder, die mit anderen Kameras aufgenommen wurden, können möglicherweise nicht unter Verwendung dieser Kamera ausgedruckt werden.

Aufnahmetipps

Wenn Sie nicht sicher sind, wie Sie vorgehen müssen, um eine gewünschte Aufnahme zu erzielen, beziehen Sie sich bitte auf die nachstehenden Hinweise.

Scharfstellung



„Scharfstellen des Motivs“

- **Aufnehmen eines Bildes, bei dem sich das Motiv nicht im Mittelpunkt des Aufnahmebereichs befindet**

Stellen Sie einen Gegenstand scharf, der sich etwa in der gleichen Entfernung wie das Motiv befindet, wählen Sie dann den gewünschten Bildausschnitt, und machen Sie die Aufnahme.

Drücken Sie den Auslöser halb nach unten (S. 17).

- **Stellen Sie [AF-Modus] (S. 35) auf [Gesicht/iESP].**

- **Fotografieren im [AF Tracking]-Modus (S. 35)**

Die Kamera verfolgt die Bewegungen des Motivs automatisch und stellt so ununterbrochen auf dieses scharf.

- **Aufnehmen von Motiven, die für den Autofokus ungeeignet sind**

In den folgenden Situationen stellen Sie zunächst einen Gegenstand mit hohem Kontrast scharf, der sich etwa in der gleichen Entfernung wie das Motiv befindet (indem Sie den Auslöser halb nach unten drücken), wählen Sie dann den gewünschten Bildausschnitt, und machen Sie die Aufnahme.

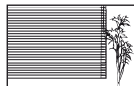
Kontrastarme Motive



Motive mit extrem hellem Bereich in der Bildmitte



Motive, die keine senkrechten Ausrichtungslinien aufweisen¹⁾

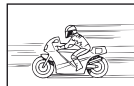


¹⁾ Es kann auch nützlich sein, die Kamera bei der Wahl des Bildausschnitts im Hochformat zu halten und die Schärfespeicherfunktion zu aktivieren, bevor die Kamera in das Querformat gedreht und die Aufnahme gemacht wird.

Gegenstände in einer unterschiedlichen Entfernung



Motive, die sich schnell bewegen



AF-Markierung nicht auf Motiv zentriert



Verwackeln



„Aufnahmen von nicht verwackelten Bildern“

- **Aufnahmen mit [Bildstabi.] (S. 36)**

Der Bildwandler spricht auch dann zur Korrektur des Kamerawackelns an, wenn die ISO-Empfindlichkeit nicht erhöht wird. Diese Funktion ist auch dann wirksam, wenn Aufnahmen mit einer hohen Zoomvergrößerung gemacht werden.

- **Aufnehmen von Filmen mit [IS Movie Mode] (S. 36)**
- **Wählen Sie [Sport] im Szene-Modus (S. 23)**
Im [Sport]-Modus wird eine kurze Verschlusszeit verwendet, um Unschärfe zu reduzieren, die bei Aufnahmen von sich schnell bewegendem Motiven auftreten kann.

- **Aufnehmen von Bildern mit einer hohen ISO-Empfindlichkeit**

Die Wahl einer hohen ISO-Empfindlichkeit ermöglicht es Ihnen, Bilder mit einer kurzen Verschlusszeit an Orten aufzunehmen, an denen der Blitz nicht verwendet werden kann.

„Wahl der ISO-Empfindlichkeit“ (S. 30)

Belichtung (Bildhelligkeit)



„Aufnahmen von Bildern mit der richtigen Bildhelligkeit“

- **Aufnehmen eines Motivs im Gegenlicht**

Selbst bei Aufnahmen im Gegenlicht erscheinen Gesichter oder der Hintergrund hell im Bild.

[Gegen.Kor] (S. 35)

- **Aufnehmen von Bildern mit [Gesicht/ESP] (S. 35)**

Die richtige Belichtung für ein Gesicht vor einem hellen Hintergrund wird eingestellt, und das Gesicht wird aufgehellt.

- **Aufnehmen von Bildern mit [] für [ESP/] (S. 35)**

Die Helligkeit wird an ein Objekt im Zentrum des Bildschirms angepasst, und das Bild wird nicht von der Hintergrundbeleuchtung beeinflusst.

- **Aufnehmen von Bildern im Blitzmodus [Aufhellbli.] (S. 18)**

Ein dunkles Motiv vor einem hellen Hintergrund wird aufgehellt.

- **Fotografieren eines weißen Strandes oder einer Schneelandschaft**

Wählen Sie den Modus [S] Sand + Schnee (S. 23)

- **Aufnehmen von Bildern mit Belichtungskorrektur (S. 29)**

Passen Sie die Helligkeit an, während Sie auf den Bildschirm schauen, um das Bild zu machen. Wenn Sie Bilder von weißen Objekten (wie Schnee) machen, erhalten Sie normalerweise Bilder, die dunkler sind als das aktuelle Objekt. Benutzen Sie die Belichtungskorrektur zum Anpassen in positiver (+) Richtung, um Weißtöne so darzustellen, wie sie tatsächlich erscheinen. Beim Fotografieren schwarzer Objekte ist eine Anpassung in negativer (-) Richtung sinnvoll.

Farbtöne



„Aufnahmen von Bildern mit originalgetreuen Farben“

- **Aufnehmen von Bildern durch die Wahl von Weißabgleich (S. 29)**

In den meisten Aufnahmesituationen lassen sich mit der Weißabgleichseinstellung [WB Auto] die besten Ergebnisse erzielen, doch bei bestimmten Arten von Motiven empfiehlt es sich, eine andere Einstellung des Weißabgleichs zu verwenden. (Dies gilt insbesondere für Aufnahmen von Motiven, die sich an einem sonnigen Tag im Schatten befinden oder sowohl von Tageslicht als auch von einer künstlichen Lichtquelle beleuchtet werden, z.B. in Fensternähe.)

Bildqualität



„Aufnehmen von schärferen Bildern“

- **Aufnehmen von Bildern unter Verwendung des optischen Zooms**

Vermeiden Sie den Gebrauch des Digitalzooms (S. 36) beim Aufnehmen.

- **Aufnehmen von Bildern mit einer niedrigen ISO-Empfindlichkeit**

Bei Aufnahmen mit einer hohen ISO-Empfindlichkeit kann Rauschen (kleine farbige Punkte und andere Farbungleichmäßigkeiten) auftreten, und das Bild kann körnig wirken.

„Wahl der ISO-Empfindlichkeit“ (S. 30)

Panorama



„Aufnahmen von Panoramabildern mit sauberen Übergängen“

- **Tipp für Panoramaaufnahmen**

Schwenken Sie die Kamera entlang ihrer Mittelachse, um die einzelnen Bilder präzise zusammenzufügen. Insbesondere bei Nahaufnahmen lassen sich die besten Ergebnisse erzielen, wenn das Schwenken der Kamera entlang der Objektachse erfolgt.
[Panorama] (S. 25)

Akkus



„Verlängern der Akkulebensdauer“

- **Vermeiden Sie die folgenden Aktionen außer beim eigentlichen Aufnehmen von Bildern, da diese eine vorzeitige Entladung des Akkus verursachen**
 - Wiederholtes Drücken des Auslösers bis zur Hälfte.
 - Wiederholte Verwendung des Zooms.
- **Stellen Sie [Bat. Sparmod.] (S. 48) auf [Ein].**

Aufnahme-/Bearbeitungstipps

Wiedergabe



„Wiedergabe von Bildern im internen Speicher und auf einer Karte“

- **Entfernen Sie die Karte, wenn Sie Bilder aus dem internen Speicher wiedergeben.**
 - „Einsetzen des Akkus“ (S. 11), „Einsetzen einer SD/SDHC/SDXC-Speicherkarte oder Eye-Fi-Karte (im Fachhandel erhältlich)“ (S. 15)

„Bilder in hoher Bildqualität auf einem hochauflösenden Fernseher betrachten“

- **Schließen Sie die Kamera mit einem HDMI-Kabel (separat erhältlich) an den Fernseher an**
 - „Wiedergabe von Bildern auf einem Fernsehgerät“ (S. 47)

Bearbeitung



„Löschen des mit einem Foto aufgezeichneten Tons“

- **Ersetzen des Tons bei Wiedergabe eines Fotos durch Stille**
„Hinzufügen von Ton zu Fotos [🔊]“ (S. 40)

Pflege der Kamera

Außenflächen

- Reinigen Sie das Äußere der Kamera mit einem weichen Tuch. Zum Entfernen von hartnäckigen Schmutzflecken feuchten Sie das Tuch mit einer neutralen Seifenlösung an, und wringen Sie das Tuch gründlich aus. Wischen Sie die Schmutzflecken mit dem feuchten Tuch ab, und reiben Sie anschließend mit einem trockenen Tuch nach. Wenn die Kamera am Strand benutzt wurde, verwenden Sie ein mit sauberem Wasser angefeuchtetes und gründlich ausgewrgenes Tuch.

LCD-Monitor

- Reinigen Sie das Äußere der Kamera mit einem weichen Tuch.

Objektiv

- Verwenden Sie einen im Fachhandel erhältlichen Blasebalgpinself, um Staub vom Objektiv zu entfernen, und reiben Sie anschließend sanfte mit Objektivreinigungspapier nach.
- ! Verwenden Sie auf keinen Fall starke Lösungsmittel wie Benzol und Alkohol oder chemisch behandelte Reinigungstücher.
- ! Wenn Schmutzflecken längere Zeit auf dem Objektiv verbleiben, kann dies Schimmelbildung verursachen.

Lagerung

- Entfernen Sie vor einer Langzeitlagerung den Akku und die Karte aus der Kamera, trennen Sie ggf. das USB-Netzteil ab und bewahren Sie die Kamera an einem kühlen, dunklen, gut belüfteten Ort auf.
- Legen Sie den Akku in regelmäßigen Zeitabständen ein, und überprüfen Sie die Kamera auf einwandfreie Funktion.
- ! Vermeiden Sie eine Aufbewahrung der Kamera an Orten, an denen Chemikalien gehandhabt werden, da dies zu Korrosionsbildung führen kann.

USB-Netzteil (separat erhältlich)

Die Kamera kann mit dem separat erhältlichen USB-Netzteil (F-3AC) verwendet werden. Stellen Sie bei Verwendung des USB-Netzteils (F-3AC) sicher, dass das mit dieser Kamera gelieferte USB-Kabel verwendet wird. Verwenden Sie auf keinen Fall irgendwelche anderen Netzteile mit dieser Kamera. Das mit dem USB-Netzteil (F-3AC) gelieferte Netzkabel ist ausschließlich zum Gebrauch mit diesem Netzteil vorgesehen (F-3AC). Verwenden Sie das Netzkabel nicht für andere Geräte.

Verwenden des USB-Netzteils im Ausland

- Das USB-Netzteil kann mit den meisten Stromnetzen der Welt innerhalb eines Spannungsbereichs von 100 V bis 240 V Wechselstrom (50/60 Hz) betrieben werden. Je nach dem Land oder Gebiet, in dem das USB-Netzteil verwendet wird, kann die Ausführung der Netzsteckdose den Gebrauch eines Zwischensteckers (Adapters) erforderlich machen. Einzelheiten hierzu erfahren Sie in jedem Elektrofachgeschäft oder von Ihrem Reisebüro.
- Verwenden Sie keine handelsüblichen Reisetransformatoren, da diese eine Beschädigung des USB-Netzteils verursachen können.

Verwendung einer Speicherkarte

Mit dieser Kamera kompatible Karten

SD/SDHC/SDXC/Eye-Fi-Karte (Details zur Kartenkompatibilität stehen auf der Olympus-Website bereit.)



- ! Die Eye-Fi-Karte kann sich während des Betriebs erwärmen.
- ! Bei Verwendung einer Eye-Fi-Karte kann sich der Akku schneller entladen.
- ! Bei Verwendung einer Eye-Fi-Karte funktioniert die Kamera möglicherweise etwas langsamer als gewöhnlich.

Schreibschutzschalter von SD/SDHC/SDXC-Speicherkarten

Die SD/SDHC/SDXC-Speicherkarte hat einen Schreibschutzschalter.

Wenn Sie den Schreibschutzschalter auf die „LOCK“ Seite schieben, werden Sie die Karte weder beschreiben noch die Daten löschen oder formatieren können. Um das Schreiben freizugeben, bringen Sie den Schalter wieder in seine Ausgangsstellung.



Überprüfen des Bildspeicherziels

Während der Aufnahme und Wiedergabe können Sie anhand der Speicheranzeige bequem kontrollieren, ob momentan der interne Speicher oder die Karte verwendet wird.

Anzeige des aktuellen Speichers

- : Der interne Speicher wird verwendet.
- : Die Karte wird verwendet.

- ! Bei Ausführung der Funktion [Formatieren]/ [Karte format.], [Löschen], [Bildwahl] oder [Alles löschen] werden die Daten nicht vollständig von der Karte gelöscht. Im Interesse des Datenschutzes empfiehlt es sich daher grundsätzlich, eine Karte vor dem Entsorgen unbrauchbar zu machen.

Lese-/Schreibvorgang

Bei der Aufnahme leuchtet die Anzeige des aktuellen Speichers rot, während die Kamera Daten aufzeichnet. Öffnen Sie niemals den Akku-/Kartenfachdeckel oder entfernen das USB-Kabel. Das könnte nicht nur die Bilddaten beschädigen sondern auch den internen Speicher oder die Karte unbrauchbar machen.

Anzahl der speicherbaren Einzelbilder (Fotos)/Kontinuierliche Aufnahmedauer (Filme) im internen Speicher und auf Speicherkarten

! Die Angaben der nachstehenden Tabellen sind lediglich als grobe Anhaltspunkte zu betrachten. Die tatsächliche Anzahl der speicherbaren Bilder bzw. die tatsächliche erhaltene Daueraufnahmezeit richtet sich nach den jeweiligen Aufnahmebedingungen und der verwendeten Speicherkarte.

! Bei den Angaben der nachstehenden Tabelle handelt es sich um die Anzahl der speicherbaren Bilder bei Verwendung des internen Speichers nach dessen Formatierung. [Formatieren]/[Karte format.] (S. 43)

Einzelbild

Bildgröße	Komprimierung	Anzahl der speicherbaren Einzelbilder	
		Interner Speicher	SD/SDHC/SDXC-Speicherkarte (4 GB)
16M 4608×3456	FINE	7	488
	NORM	15	957
8M 3264×2448	FINE	15	957
	NORM	29	1.856
5M 2560×1920	FINE	24	1.527
	NORM	46	2.873
3M 2048×1536	FINE	38	2.413
	NORM	75	4.641
2M 1600×1200	FINE	62	3.893
	NORM	118	7.099
1M 1280×960	FINE	94	5.746
	NORM	180	10.971
VGA 640×480	FINE	316	17.240
	NORM	542	30.170
16:9 4608×2592	FINE	10	645
	NORM	20	1.270
16:9S 1920×1080	FINE	57	3.549
	NORM	111	6.704

Filme

Bildgröße	Bildqual.	Kontinuierliche Aufnahmedauer			
		Interner Speicher		SD/SDHC/SDXC-Speicherkarte (4 GB)	
		Mit Ton	Ohne Ton	Mit Ton	Ohne Ton
 1280x720 ^{*1}		37 s	38 s	29 min	29 min
		1 min 15 s	1 min 16 s	29 min	29 min
 640x480		1 min 15 s	1 min 16 s	83 min 40 s	87 min 19 s
		2 min 27 s	2 min 33 s	167 min 20 s	167 min 23 s
 320x240		2 min 27 s	2 min 33 s	167 min 20 s	167 min 23 s

^{*1} Die kontinuierliche Aufnahmedauer in der angegebenen HD-Qualität beträgt 29 Minuten.

 Ungeachtet der Speicherkapazität der verwendeten Karte beträgt die maximale Größe einer Filmdatei 4 GB.

Erhöhen der Anzahl der aufnehmbaren Bilder

Löschen Sie entweder nicht mehr benötigte Bilder oder schließen Sie die Kamera an einen Personalcomputer oder ein anderes Gerät an, um die Bilder extern zu sichern. Löschen Sie dann die Bilder aus dem internen Speicher bzw. von der Karte. [Löschen] (S. 21, 41), [Bildwahl] (S. 41), [Alles löschen] (S. 42), [Formatieren]/[Karte format.] (S. 43)

SICHERHEITSHINWEISE

	VORSICHT STROMSCHLAGGEFAHR NICHT OFFNEN	
VORSICHT: ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN NIEMALS DAS GEHÄUSE (ODER DIE GEHÄUSERÜCKSEITE) ENTFERNEN. DIESES PRODUKT ENTHÄLT KEINERLEI BENUTZERSEITIG ZU WARTENDEN TEILE. ÜBERLASSEN SIE WARTUNGSARBEITEN QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL.		



Das Ausrufungszeichen im Dreieck verweist auf wichtige Handhabungs- und Wartungsanweisungen in der zu diesem Produkt gehörigen Benutzerdokumentation.



GEFAHR

Die Nichtbeachtung der zu diesem Warnsymbol gehörigen Informationen kann schwere Verletzungen mit Todesgefahr zur Folge haben!



ACHTUNG

Die Nichtbeachtung der zu diesem Warnsymbol gehörigen Informationen kann Verletzungen mit Todesgefahr zur Folge haben!



VORSICHT

Die Nichtbeachtung der zu diesem Warnsymbol gehörigen Informationen kann leichte Verletzungen, Sachschäden sowie den Verlust von gespeicherten Daten zur Folge haben!

ACHTUNG!
DIESES PRODUKT NIEMALS NÄSSE AUSSETZEN,
AUSEINANDER NEHMEN ODER BEI HOHER FEUCHTE
BETREIBEN. ANDERNFALLS BESTEHT FEUER- UND
STROMSCHLAGGEFAHR.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen

Die Benutzerdokumentation sorgfältig lesen — Vor dem Gebrauch dieses Produktes erst die Bedienungsanleitung lesen. Bewahren Sie alle Benutzerhandbücher und Dokumentationen zum späteren Nachschlagen auf.

Reinigung — Vor der Reinigung dieses Produktes das Netzteil abtrennen. Zur Reinigung ein befeuchtetes Tuch verwenden. Niemals Lösungsmittel, sich verflüchtigende oder organische Reinigungsmittel verwenden.

Zubehör — Ausschließlich von Olympus empfohlenes Zubehör verwenden. Andernfalls kann dieses Produkt schwer beschädigt und eine Verletzungsgefahr nicht ausgeschlossen werden.

Nässe und Feuchtigkeit — Die Sicherheitshinweise zu spritzwasserfesten Produkten finden Sie im entsprechenden Abschnitt des Referenzhandbuchs.

Standort — Um Schäden an der Kamera zu vermeiden, sollten Sie die Kamera fest auf ein stabiles Stativ, Gestell oder auf einer Halterung befestigen.

Stromversorgung — Es dürfen ausschließlich geeignete Stromquellen entsprechend dem am Produkt angebrachten Typenschild verwendet werden.

Blitzschlag — Bei Netzbetrieb mit einem USB-Netzteil muss dieses sofort von der Netzsteckdose abgetrennt werden, wenn ein Gewitter auftritt.

Fremdkörper — Darauf achten, dass keine metallischen Gegenstände in das Produktinnere gelangen. Andernfalls können Sie Verletzungen davontragen.

Hitze — Dieses Produkt niemals in der Nähe von Hitze abstrahlenden Vorrichtungen (wie Heizkörper, Ofen, Belüftungsöffnungen usw.) und Geräten (z. B. Hochleistungsverstärker usw.) betreiben oder aufbewahren.

Sicherheitshinweise bei der Kamerahandhabung



ACHTUNG

- Die Kamera niemals in der Nähe von entflammaren oder explosiven Gasen verwenden.
- Verwenden Sie den Blitz und die LED (einschließlich AF-Hilfslicht) nicht auf nahe Entfernung, wenn Sie Menschen (Babys, Kleinkinder usw.) aufnehmen.
- Sie müssen mindestens 1 m vom Gesicht einer Person entfernt sein. Andernfalls kann die Blitzabgabe eine vorübergehende Einschränkung der Sehfähigkeit verursachen.
- Kinder und Kleinkinder von der Kamera fernhalten.
- Die Kamera stets so verwenden und aufbewahren, dass Kinder keinen Zugriff haben können.
- In den folgenden Fällen besteht die Gefahr von schweren Verletzungen:
 - Strangulierungs- und Erstickengefahr durch den Tragenemen der Kamera.
 - Versehentliches Verschlucken von Akkus, Speicherkarten oder sonstigen kleinen Teilen.
 - Versehentliches Auslösen des Blitzes bei zu geringem Augenabstand.

- **Verletzungen durch bewegliche Teile der Kamera.**
- **Niemals die Kamera auf extrem helle Lichtquellen (Sonne, Scheinwerfer usw.) richten.**
- **Den Blitz bei der Blitzabgabe nicht berühren oder verdecken.**
- **Verwenden Sie ausschließlich SD/SDHC/SDXC-Speicherkarten oder Eye-Fi-Karten. Verwenden Sie niemals andere Kartensorten.**
Wenn Sie versehentlich eine andere Kartensorte in die Kamera einsetzen, kontaktieren Sie einen autorisierten Händler oder ein Servicezentrum. Versuchen Sie nicht, die Karte mit Gewalt zu entfernen.

VORSICHT

- **Die Kamera niemals verwenden, wenn an ihr ungewöhnliche Geräusche bzw. Geruchs- oder Rauchentwicklung festgestellt werden.**
- Die Akkus niemals mit bloßen Händen entfernen.
- **Andernfalls besteht es Feuergefahr und Sie können Brandverletzungen davontragen.**
- **Die Kamera niemals mit nassen Händen halten oder bedienen.**
 - Die Kamera niemals an Orten aufbewahren, an denen hohe Temperaturen auftreten können. Andernfalls kann es zu ernsthaften Schäden an der Kamera kommen und die Kamera kann in Einzelfällen Feuer fangen. Niemals das Ladegerät oder ein USB-Netzteil (separat erhältlich) betreiben, wenn dieses abgedeckt ist (z. B. durch eine Stoffdecke). Andernfalls kann Überhitzung mit Feuergefahr auftreten.
- **Die Kamera stets vorsichtig handhaben, um leichte Hautverbrennungen zu vermeiden.**
 - Falls die Kamera Metallteile enthält, kann es bei Überhitzung zu leichten Hautverbrennungen kommen. Achten Sie bitte auf die folgenden Punkte:
 - Die Kamera erwärmt sich bei längerem Gebrauch. Wenn Sie die Kamera in diesem Zustand berühren, kann es zu leichten Hautverbrennungen kommen.
 - Bei der Einwirkung extrem niedriger Temperaturen kann die Temperatur des Kameragehäuses unterhalb der Umgebungstemperatur liegen. Bei extrem niedrigen Umgebungstemperaturen sollten daher Handschuhe getragen werden, wenn die Kamera gehandhabt wird.
- **Den Trageriemen vorsichtig handhaben.**
 - Handhaben Sie den Trageriemen vorsichtig, wenn Sie die Kamera tragen. Er kann sich an hervorstehenden Gegenständen verfangen und dadurch schwere Schäden verursachen.
- Diese Kamera enthält Hochpräzisionstechnologie und sollte daher weder bei Gebrauch noch bei Aufbewahrung für längere Zeit den nachfolgend genannten Umwelteinwirkungen ausgesetzt werden. Vermeiden Sie:
 - Ort mit hohen/er Temperaturen/Luftfeuchtigkeit oder extremen Temperaturschwankungen. Direktes Sonnenlicht, Strände, verschlossene Autos oder in der Nähe einer Wärmequelle (Ofen, Radiator usw.) oder Luftbefeuchtern.
 - Orte, die starker Schmutz- oder Staubeinwirkung ausgesetzt sind.
 - Orte, an denen sich Sprengkörper sowie leicht entflammbare Materialien, Flüssigkeiten oder Gase befinden.
 - Orte, die hoher Feuchtigkeit oder Nässe ausgesetzt sind (Badezimmer, vor Witterung ungeschützte Orte usw.). Beim Gebrauch von spritzwasserfesten Produkten bitte stets das zugehörige Referenzhandbuch lesen.
 - Orte, die starken Vibrationen ausgesetzt sind.
- Die Kamera niemals fallen lassen oder sonstigen heftigen Erschütterungen aussetzen.
- Bei Aufsetzen oder Entfernen der Kamera auf ein/von einem Stativ sollten Sie an der Stativschraube, nicht an der Kamera drehen.
- Entfernen Sie vor dem Transport der Kamera das Stativ und alle anderen Zubehörteile, die nicht von OLYMPUS stammen.
- Berühren Sie niemals die elektrischen Kontakte der Kamera.
- Die Kamera niemals für längere Zeit direkt auf die Sonne ausrichten. Andernfalls können Schäden am Objektiv und/oder Verschlussvorhang, Verfärbungen, Einbrenneffekte am Bildwandler auftreten und es besteht Feuergefahr.
- Niemals das Objektiv starker Druck- oder Zubelastung aussetzen.
- Wenn die Kamera für längere Zeit gelagert werden soll, muss zuvor der Akku entnommen werden. Zur Aufbewahrung einen kühlen und trockenen Ort wählen, wo die Kamera vor Kondenswasser und Schimmelbildung geschützt ist. Vor der erneuten Verwendung sicherstellen, dass die Kamera einwandfrei arbeitet (den Auslöser drücken usw.).
- Bei Verwendung der Kamera an Orten, an denen sie einem magnetischen oder elektromagnetischen Feld, Funkwellen oder einer hohen Spannung ausgesetzt ist, z. B. in der Nähe von Fernsehgeräten, Mikrowellenherden, Videospielkonsolen, Lautsprechern, großen Monitoren, Fernseh- bzw. Rundfunk-Sendemasten oder Übertragungsmasten kann eine Funktionsstörung der Kamera auftreten. In einem solchen Fall schalten Sie die Kamera einmal aus und dann wieder ein, bevor Sie den Betrieb fortsetzen.
- Beachten Sie stets die in der Bedienungsanleitung der Kamera enthaltenen Angaben bezüglich der Eignungseinschränkungen in bestimmten Anwendungssituationen und -umgebungen.

Sicherheitshinweise bei der Akku- und Batteriehandhabung

Bitte beachten Sie diese wichtigen Richtlinien, um das Auslaufen von Batterieflüssigkeit sowie das Überhitzen, Entzünden oder Platzen des Akkus und/oder Stromschläge und Verletzungen zu vermeiden.

⚠ GEFAHR

- Bei Verwendung von NiMH-Akkus (wiederaufladbare Batterien) nur Olympus NiMH-Akkus und das zugehörige Ladegerät benutzen.
- Akkus niemals stark erwärmen oder verbrennen.
- Akkus stets so transportieren oder aufbewahren, dass sie nicht in Berührung mit metallischen Gegenständen (wie Schmuck, Büroklammern, Nägel usw.) kommen.
- Akkus niemals an Orten aufbewahren, die direkter Sonneneinstrahlung oder hoher Aufheizung durch Sonneneinstrahlung (z. B. im Inneren eines Fahrzeugs) oder durch eine Heizquelle usw. ausgesetzt sind.
- Sorgfältig alle Vorschriften zur Akkuhandhabung beachten. Andernfalls kann es zum Auslaufen von Batterieflüssigkeit oder zu Schäden an den Batteriepolen kommen. Niemals Batterien zerlegen, umbauen oder die Batteriepole verlöten.
- Falls Batterieflüssigkeit mit Ihren Augen in Berührung kommt, die Augen sofort mit klarem Wasser spülen und sofort einen Augenarzt aufsuchen.
- Akkus stets so aufbewahren, dass Kinder keinen Zugriff haben können. Falls ein Kind einen Akku verschluckt, sofort einen Arzt aufsuchen.

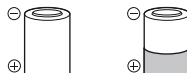
⚠ ACHTUNG

- Akkus stets trocken halten.
- Ausschließlich für die Verwendung mit diesem Produkt empfohlene Akkus verwenden. Andernfalls kann Batterieflüssigkeit austreten oder der Akku kann sich überhitzen, entzünden oder explodieren.
- Mischen sie nicht alte und neue Akkus, geladene und ungeladene Akkus, Akkus verschiedener Hersteller oder Leistungen usw.
- Versuchen Sie nicht Alkali- oder Lithium-Batterien aufzuladen.
- Die Batterie vorsichtig, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, einlegen.
- Verwenden Sie keine Akkus ohne Schutzmantel oder mit beschädigtem Schutzmantel, da Flüssigkeit auslaufen könnte und Brand- oder Verletzungsgefahr besteht.

⚠ VORSICHT

- Entfernen Sie nicht die Akkus unmittelbar nach Gebrauch der Kamera. Die Akkus können sich bei längerem Gebrauch stark erwärmen.
- Wenn die Kamera für längere Zeit gelagert werden soll, unbedingt erst den Akku entnehmen.

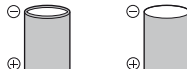
Folgende AA (R6) Akkus dürfen nicht verwendet werden.



Akkus, die nur teilweise oder überhaupt nicht vom Schutzmantel bedeckt sind.



Akkus, deren $\ominus$ Pole hervorstehen, aber nicht durch einen Schutzmantel geschützt sind.



Akkus, deren $\ominus$ Pole flach, aber nicht vollständig durch einen Schutzmantel geschützt sind. (Diese Akkus dürfen selbst dann nicht verwendet werden, wenn die $\ominus$ Pole teilweise bedeckt sind.)

- Falls die NiMH-Akkus nicht innerhalb der zulässigen Zeitspanne aufgeladen werden, den Ladevorgang abbrechen und diese Akkus nicht verwenden.
- Niemals einen Akku verwenden, der Risse aufweist oder anderweitig beschädigt ist.
- Falls während des Gebrauchs an Akkus Lecks, Farb- oder sonstige Veränderungen festgestellt werden, die Kamera nicht weiter verwenden.
- Falls Batterieflüssigkeit an der Haut oder Kleidung haften bleibt, die Kleidung entfernen und die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser reinigen. Falls Hautverbrennungen auftreten, sofort einen Arzt aufsuchen.
- Akkus niemals heftigen Erschütterungen oder lang dauernden Vibrationen aussetzen.
- AA Mangan-Akkus (Zink-Kohle) dürfen nicht in dieser Kamera verwendet werden.
- Zusätzlich zu den mit der Kamera gelieferten Akkus, können folgende Akku-Typen verwendet werden. Wählen Sie die für die jeweilige Situation am besten geeignete Stromquelle.

AA Alkali-Akku

Die Anzahl der Bilder, die aufgenommen werden können, kann in Abhängigkeit vom Akku-Hersteller und den Aufnahmebedingungen erheblich schwanken.

AA NiMH-Akkus (wiederaufladbare Batterien)

Die wiederaufladbaren Olympus NiMH-Akkus sind wiederverwendbar und sparsam. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Ladegeräts.

! Vorsicht:

Es besteht das Risiko einer Explosion, wenn Sie den Akku mit einem ungeeigneten Model ersetzen.

Zum Entsorgen des Akkus folgen Sie den Anweisungen.

- **Folgende Akku-Typen dürfen nicht verwendet werden:**
Lithium-Batteriepacks (CR-V3/AA (R6), Mangan-Akku (Zink-Kohle)/AA (R6) Oxhyd-Akku/AA (R6) Lithium-Akku
- Die Leistungsaufnahme der Kamera hängt von den benutzten Funktionen ab.
- In den unten genannten Fällen wird durchgehend Strom verbraucht, so dass die Leistung des Akkus sehr schnell erschöpft ist.
 - Die Zoom-Funktion wird häufig benutzt.
 - Der Auslöserknopf wird im Aufnahmemodus häufig halb gedrückt, was den Autofokus-Modus aktiviert.
 - Es wird über längere Zeit ein Bild auf dem LCD-Monitor angezeigt.
 - Die Kamera ist an einen Drucker angeschlossen.
- Wenn Sie einen erschöpften Akku verwenden, kann es vorkommen, dass sich die Kamera mangels ausreichender Stromversorgung abschaltet, ohne zuvor den Warnhinweis für die niedrige Akkuleistung anzuzeigen.
- Die Lebensdauer der Batterie/des Akkus variiert je nach Hersteller, Aufnahmebedingungen usw. Die Kamera kann sich ausschalten ohne den Ladezustand anzuzeigen oder sie zeigt möglicherweise den Warnhinweis für die niedrige Akkuleistung verfrüht an.
- Wenn Sie einen erschöpften Akku verwenden, kann es vorkommen, dass sich die Kamera mangels ausreichender Stromversorgung abschaltet, ohne zuvor den Warnhinweis für die niedrige Akkuleistung anzuzeigen.
- Olympus NiMH-Akkus (in einigen Regionen mitgeliefert) sind nur für die Verwendung mit Olympus Digitalkameras vorgesehen. Benutzen Sie die Akkus nicht in anderen Geräten.
- Laden Sie stets die NiMH-Akkus (in einigen Regionen mitgeliefert) vor dem ersten Gebrauch oder wenn sie eine längere Zeit nicht benutzt worden sind auf.
- Laden Sie stets den (in einigen Gebieten mitgelieferten) Satz Akkus (2 oder 4) zusammen auf.
- In einigen Fällen haben Alkali-Akkus eine kürzere Lebensdauer als NiMH-Akkus. Alkali-Akkus sind besonders bei niedrigen Temperaturen nur begrenzt einsatzbereit. Es wird empfohlen NiMH-Akkus zu verwenden.

- Wenn die Kamera bei niedrigen Umgebungstemperaturen verwendet wird, sollten die Kamera und Ersatzakkus stets nach Möglichkeit warm gehalten werden. Akku-Leistungseinbußen, die auf die Einwirkung niedriger Temperaturen zurückzuführen sind, treten nicht mehr auf, wenn der Akku erneut normale Temperaturen erreicht.
- Empfohlene Temperaturbereiche für NiMH-Akkus:

Betrieb	0 °C bis 40 °C
Ladung	0 °C bis 40 °C
Lagerung	-20 °C bis 30 °C
- Der Gebrauch, die Ladung und Lagerung der Akkus außerhalb dieser Temperaturbereiche kann zur einer verkürzten Lebensdauer oder einer Leistungsminderung der Akkus führen. Wenn die Kamera für längere Zeit gelagert werden soll, unbedingt erst die Akkus entnehmen.
- Lesen Sie vor Gebrauch der NiMH- oder NiCd-Akkus die mitgelieferte Anleitung.
- Die Anzahl der verfügbaren Aufnahmen schwankt in Abhängigkeit von den Aufnahmebedingungen und der verwendeten Akkus.
- Bei längeren Reisen, insbesondere in entlegene Regionen und Länder, sollten ausreichend Ersatzbatterien mitgeführt werden. Die erforderlichen Batterien können ggf. nur schwer oder nicht erhältlich sein.
- Bitte achten Sie auf eine ordnungsgemäße Recycling-Entsorgung von Akkus. Ehe Sie verbrauchte Akkus entsorgen, decken Sie die Akkukontakte bitte mit Klebeband ab. Beachten Sie stets die jeweils gültigen Gesetze und Verordnungen zur Entsorgung von Akkus.

Nur geeignete Akkus und USB-Netzteile verwenden

Es wird ausdrücklich empfohlen, ausschließlich einen Akku und ein USB-Netzteil zu verwenden, welche als Original-Olympus-Zubehör erhältlich und spezifisch für diese Kamera geeignet sind. Falls ein Akku und/oder ein USB-Netzteil einer anderen Ausführung als Original-Olympus-Zubehör verwendet werden, kann es infolge von auslaufender Akkufülligkeit, Überhitzung, Funkenbildung zu Schäden am Akku, sonstigen Schäden und Verletzungen kommen, und es besteht Feuergefahr. Olympus haftet nicht für Unfälle und Schäden, welche auf die Verwendung von Akkus und/oder USB-Netzteilen einer anderen Ausführung als Original-Olympus-Zubehör zurückzuführen sind.

LCD-Monitor

- Bei Gewalteinwirkung kann der LCD-Monitor beschädigt werden und/oder es kann im Wiedergabemodus zu Bildbeeinträchtigungen oder -ausfall kommen.
- Am oberen/unteren LCD-Monitorbereich kann ein Lichtstreifen auftreten. Dies ist keine Fehlfunktion.
 - Wenn der LCD-Monitor schräg gehalten wird, können an den Motivkonturen Treppmuster auftreten. Dies ist keine Fehlfunktion. Dieser Treppmusterereffekt ist bei Wiedergabe weniger deutlich bemerkbar.
 - Bei der Einwirkung niedriger Temperaturen kann sich das Einschalten des Monitors verzögern oder es können kurzzeitig Farbverschiebungen auftreten. Wenn Sie die Kamera an sehr kalten Orten verwenden, ist es nützlich, sie gelegentlich an einen warmen Ort zu bringen. Sollte der Monitor aufgrund der niedrigen Temperaturen schlecht funktionieren, erholt er sich bei normalen Temperaturen wieder.
 - Der Monitor der Kamera wurde mit großer Herstellungsgenauigkeit und Präzision gefertigt. Trotzdem können auf dem Monitor Pixel vorhanden sein, die immer dunkel oder hell sind. Diese Pixel beeinträchtigen nicht das zu speichernde Bild. Je nach Blickwinkel können diese Punkte auf Grund des Monitoraufbaus unterschiedliche Farben und Helligkeiten aufweisen. Dies ist jedoch keine Fehlfunktion.

Rechtshinweise

- Olympus leistet keine Gewähr für erwarteten Nutzen durch den sachgemäßen Gebrauch dieses Geräts und haftet nicht für Schäden jeglicher Art, die aus dem sachgemäßen Gebrauch dieses Geräts herrühren, oder für Forderungen Dritter, die aus dem unsachgemäßen Gebrauch dieses Geräts herrühren.
- Olympus leistet keine Gewähr für erwarteten Nutzen durch den sachgemäßen Gebrauch dieses Geräts und haftet nicht für Schäden jeglicher Art, die aus der Löschung von Bilddaten herrühren.

Haftungsausschluss

- Olympus übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung, weder ausdrücklich noch stillschweigend, für den Inhalt oder die Bezugnahme auf den Inhalt dieses Textmaterials oder der Software, und übernimmt keinerlei Haftung für die allgemeine Gebrauchstauglichkeit oder Eignung für einen besonderen Zweck oder für etwaige Folgeschäden, Begleitschäden oder indirekte Schäden (einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Schäden durch Gewinnausfall, Geschäftsausfall oder Verlust von Geschäftsinformationen), die aus dem Gebrauch oder der Unfähigkeit zum Gebrauch dieses Textmaterials, der Software oder des Geräts herrühren. In einigen Ländern sind die Haftungsbeschränkung oder der Haftungsausschluss für Folge- und Begleitschäden oder die Beschränkung der gesetzlichen Gewährleistung nicht zulässig. In diesem Fall gelten die diesbezüglichen obigen Beschränkungen nicht.
- Olympus behält sich alle Rechte an diesem Handbuch vor.

Zu Ihrer Beachtung

Das unbefugte Fotografieren sowie der unbefugte Gebrauch von urheberrechtlich geschütztem Material kann gegen geltendes Urheberrecht verstoßen. Olympus übernimmt keinerlei Haftung für Urheberrechtsverletzungen, die aus dem unbefugten Fotografieren oder Gebrauch oder aus jedweder sonstigen unbefugten Handhabung von urheberrechtlich geschütztem Material herrühren.

Urheberrechtshinweis

Alle Rechte vorbehalten. Dieses Textmaterial oder die Software dürfen nicht weder vollständig noch auszugsweise reproduziert und in keiner Ausführung oder Form, weder elektronischer noch mechanischer Art, einschließlich Fotokopien und elektromagnetischer Aufzeichnungen oder jedweder Form von Datenspeicherung und -abruf, ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Firma Olympus verwendet werden. Olympus übernimmt keinerlei Haftung für den Gebrauch der in diesem Textmaterial oder der Software enthaltenen Informationen oder für Schäden, die aus dem Gebrauch der in diesem Textmaterial oder der Software enthaltenen Informationen herrühren. Olympus behält sich das Recht vor, die Ausführung und den Inhalt dieses Textmaterials oder der Software ohne Vorankündigung zu ändern.

FCC-Bestätigung

- Störungen des Radio- und TV-Empfangs
 - Werden an diesem Gerät Änderungen und Umbauten ohne ausdrückliche Genehmigung des Herstellers vorgenommen, erlischt die Betriebserlaubnis für dieses Gerät. Die Typüberprüfung ergab, dass dieses Gerät den Auflagen für Digitalgeräte der Klasse B, gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen, entspricht. Die Einhaltung dieser Bestimmungen gewährleistet ausreichenden Schutz gegen funktentechnische Störungen in Wohngebieten.
 - Dieses Gerät erzeugt, arbeitet mit und strahlt Funkfrequenzenergie ab und kann bei nicht sachgemäßer Installation und Nutzung, funktentechnische Störungen des Radio- und TV-Empfangs verursachen.
 - Es kann nicht ausgeschlossen werden, dass in einzelnen Fällen auch bei sachgemäßem Gebrauch dieses Geräts Störungen auftreten. Falls dieses Gerät bei Rundfunk- und Fernsehempfängern Störeinstrahlungen, welche durch das Ein- und Ausschalten des Geräts nachgewiesen werden können, verursacht, ist der Benutzer aufgefordert, eine oder mehrere der nachfolgend aufgelisteten Abhilfemaßnahmen durchzuführen.
 - Die Empfangsantenne neu ausrichten oder an anderer Stelle installieren.
 - Den Abstand zwischen Kamera und Empfänger vergrößern.
 - Das Gerät nicht an die gleiche Steckdose, die den Empfänger versorgt, anschließen.
 - Wenden Sie sich für Hilfe an Ihren Fachhändler oder an qualifiziertes technisches Personal. Zum Anschluss der Kamera an einen USB-fähigen Personal Computer (PC) darf ausschließlich das von OLYMPUS gelieferte USB-Kabel verwendet werden.
- Jedgliche unberechtigte Änderungen oder Umbauten können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für dieses Gerät führen.

Für Kunden in Nord- und Südamerika

Für Kunden in USA

Konformitätserklärung
Model-Nummer: SP-620UZ
Markenname: OLYMPUS
Verantwortlicher Hersteller:

OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

Adresse: 3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610,
Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A.
Telefonnummer: 484-896-5000

Auf Übereinstimmung mit den FCC-Bestimmungen geprüft
FÜR DEN HEIM- UND BÜROGEBRAUCH

Dieses Gerät erfüllt Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen.
Der Betrieb des Gerätes ist unter den beiden folgenden
Bedingungen zulässig:

- (1) Das Gerät darf keine funktionsweisen Störungen verursachen.
- (2) Dieses Gerät darf in seiner Funktion durch von außen
verursachte Störungen nicht beeinflusst werden.

Für Kunden in KANADA

Dieses digitale Gerät der Klasse B erfüllt die Bestimmungen der
kanadischen Vorschrift ICES-003.

OLYMPUS WELTWEITE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE – IMAGING PRODUKTE

Olympus garantiert, dass das (die) beiliegende(n) Olympus®
Imaging Produkt(e) und das mitgelieferte Olympus® Zubehör
„Einzelprodukt“ oder zusammen die „Produkte“) frei von
Fabrikations- und Materialfehlern ist (sind) und gewährt bei normaler
Verwendung eine einjährige (1) Garantie ab dem Kaufdatum.

Sollte sich das Produkt innerhalb der einjährigen Garantiezeit als
fehlerhaft erweisen, muss der Kunde das defekte Produkt unter
Beachtung des unter „WAS TUN, WENN EIN SERVICE VOM
FACHMANN BENÖTIGT WIRD“ beschriebenen Verfahrens an
eine beliebige Olympus-Kundendienststelle zurückgeben.

Olympus wird das defekte Produkt nach eigenem Ermessen
reparieren, austauschen oder einstellen, vorausgesetzt dass
Untersuchungen und Prüfungen im Werk ergeben, dass a) der
Defekt bei einer sachgemäßen Behandlung aufgetreten ist und
b) das Produkt unter die eingeschränkte Garantie fällt.
Die Reparatur, der Ersatz oder die Einstellung der defekten
Produkte ist Olympus einzige Verpflichtung aus dieser
Vereinbarung.

Der Kunde schickt das Produkt auf eigenes Risiko zum
Olympus-Kundendienst und er ist für die Versandkosten
verantwortlich.

Olympus ist nicht verpflichtet eine vorbeugende Wartung,
Installation, Deinstallation oder Wartung durchzuführen.

Olympus behält sich das Recht vor 1.) Tauschteile, überholte

Teile und/oder brauchbare benutzte Teile, die Olympus
Qualitätssicherungsnormen erfüllen, für die Garantie- oder
andere Reparaturen zu verwenden und 2.) interne oder externe
Konstruktions- oder Funktionsänderungen ohne Gewähr, dass
diese auch durchgeführt werden, vorzunehmen.

WAS FÄLLT NICHT UNTER DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

- Ausgeschlossen von dieser eingeschränkten Garantie und in
keiner Weise weder ausdrücklich noch stillschweigend oder
gemäß allgemeinem Recht von Olympus gewährleistet sind:
- a) Produkte und Zubehör, die nicht von Olympus hergestellt
und/oder die nicht mit dem „OLYMPUS“ Markenzeichen
versehen sind. (Der Garantieanspruch für Produkte
und Zubehör der anderen Hersteller, die Olympus
möglicherweise vertreibt, liegt in der Verantwortung der
Hersteller der Produkte und des Zubehörs entsprechend der
Garantiebedingungen und -dauer dieser Hersteller);
 - b) Produkte, die von anderen als von Olympus autorisierten
Fachkräften auseinander genommen, repariert,
manipuliert, geändert oder umgebaut wurden, es sei
dann die Reparaturen durch Dritte wurden mit schriftlicher
Einwilligung von Olympus durchgeführt;
 - c) Mängel oder Schäden des Produkts, die auf Verschleiß,
unsachgemäßen Gebrauch, Nachlässigkeit, Sand,
Flüssigkeiten, Stöße, unsachgemäße Lagerung,
Nichterfüllung geplanter Wartungen durch den Kunden,
Auslaufen des Akkus, Verwendung von „Nicht-Olympus“
Zubehör, Verbrauchs- und Betriebsmaterialien oder
die Benutzung des Produkts in Kombination mit nicht
kompatiblen Geräten zurückzuführen sind;
 - d) Softwareprogramme;
 - e) Betriebs- und Verbrauchsmaterialien (einschließlich
aber nicht beschränkt auf Lampen, Tinte, Papier, Film,
Ausdrücke, Negative, Kabel und Akkus) und/oder
 - f) Produkte, die keine gültige und registrierte Olympus-
Seriennummer aufweisen, außer es handelt sich um
Modelle, auf denen Olympus keine Seriennummer aufbringt
oder registriert.

AUSSER DER OBEN BESCHRIEBENEN
EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE LEHNT OLYMPUS
ALLE ANDEREN VEREINBARUNGEN, GARANTIEEN,
BEDINGUNGEN UND GEWÄHRLEISTUNGEN HINSICHTLICH
DES PRODUKTS AB, SEIEN SIE DIREKT ODER INDIREKT,
AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND ODER
ERGEBEN SIE SICH AUS ALLEM EINEM GESETZ, EINER
VERFÜGUNG, DEM HANDELSBRAUCH, EINSCHLIESSLICH,
ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF GARANTIEEN;
HAFTUNGSANSPRÜCHE BEZÜGLICH DER EIGNUNG,
HALTBARKEIT; DESIGN, BETRIEB ODER ZUSTAND DER
PRODUKTE (ODER EINES SEINER BESTANDTEILE) ODER
MARKTGÄNGIGKEIT DER PRODUKTE, EIGNUNG FÜR
EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ODER PATENTVERLETZUNG,

COPYRIGHT, ODER ANDERER DARIN VERWENDETER ODER EINGESCHLOSSENER RECHTE.
 GELTEN STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN AUS RECHTLICHEN GRÜNDEN, SIND DIESE AUF DIE DAUER DES ZEITRAUMS DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE BESCHRÄNKT.
 EINIGE STAATEN ERKENNEN EINEN HAFTUNGSAUSSCHLUSS ODER EINE BESCHRÄNKTE GARANTIE UND/ODER EINE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG NICHT AN; SO DASS DIE ERWÄHNTEN BESCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE MÖGLICHERWEISE NICHT GÜLTIG SIND.
 DER VERBRAUCHER KANN AUCH ÜBER UNTERSCHIEDLICHE UND/ODER ZUSÄTZLICHE RECHTE VERFÜGEN, DIE VON STAAT ZU STAAT UNTERSCHIEDLICH SIND:
 DER KUNDE ERKENNT AN, DASS OLYMPUS NICHT FÜR SCHÄDEN, DIE DEM KUNDEN AUS EINER VERZÖGERTEN LIEFERUNG, PRODUKTFEHLERN, PRODUKTDESIGN, AUSWAHL ODER PRODUKTION, BILD- ODER DATENVERLUST ODER BEEINTRÄCHTIGUNG ODER AUS ANDEREN GRÜNDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIE GRUNDLAGE EINER SOLCHEN HAFTUNG EIN VERTRAG, EINE UNERLAUBTE HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT UND STRENGER PRODUKTGEWÄHRLEISTUNG) IST, VERANTWORTLICH IST. OLYMPUS ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHR FÜR INDIREKTE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE, FOLGESCHÄDEN ODER SCHÄDEN JEDER ART (EINSCHLIESSLICH ENTGANGENEM GEWINN ODER NUTZUNGS AUSFALL), UNABHÄNGIG DAVON, OB OLYMPUS SICH BEWUSST IST, DASS SCHÄDEN ODER DER VERLUST MÖGLICH IST.

Zusicherungen und Gewährleistungen die von einer Person, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Händler, Vertreter, Verkäufer oder Auftragnehmer von Olympus zugesagt werden, und die mit den Bedingungen dieser eingeschränkten Garantie nicht vereinbar sind oder ihnen widersprechen oder diese ergänzen, sind für Olympus nicht bindend, es sei denn, sie wurden schriftlich festgehalten und von einem Olympus Prokuristen genehmigt.
 Vorliegende eingeschränkte Garantie stellt die vollständige und ausschließliche Garantievereinbarung dar, die Olympus bezüglich des Produkts zur Verfügung stellt. Sie ersetzt alle vorherigen oder gleichzeitigen Vereinbarungen, Absprachen, Vorschläge und Mitteilungen, ob schriftlich oder mündlich, im Hinblick auf dieses Thema.
 Diese eingeschränkte Garantie gilt ausschließlich zu Gunsten des original Kunden und kann nicht übertragen oder abgetreten werden.

WAS TUN, WENN EIN SERVICE VOM FACHMANN BENÖTIGT WIRD

Der Kunde muss alle in dem Produkt gespeicherten Bilder oder Daten auf ein anderes Bild- oder Datenspeichermedium übertragen und/oder den Film entnehmen, bevor er das Produkt an Olympus zur Reparatur schickt.
 OLYMPUS IST NICHT FÜR DAS SPEICHERN, DIE AUFBEWAHRUNG ODER PFLEGE DER IM PRODUKT, DAS ZUR REPARATUR EINGESCHICKT WURDE, GESPEICHERTEN BILDER ODER DATEN UND AUCH NICHT FÜR EINEN FILM IM PRODUKT VERANTWORTLICH. OLYMPUS ÜBERNIMMT AUCH KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN, DIE DURCH DEN VERLUST DER BILDER ODER DATEN WÄHREND DER REPARATUR ENTSTEHEN (EINSCHLIESSLICH DIREKTER, INDIREKTER, BEILÄUFIG ENTSTANDENER SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN, ENTGANGENEM GEWINN ODER NUTZUNGS AUSFALL) GLEICH, OB OLYMPUS SICH BEWUSST IST, DASS SCHÄDEN ODER DER VERLUST MÖGLICH IST.

Verpacken Sie das Produkt sorgfältig mit ausreichendem Füllmaterial, um einen Transportschaden zu vermeiden. Geben Sie das Produkt bei dem autorisierten Händler ab, bei dem sie es erworben haben oder schicken Sie es freigemacht und versichert an eine beliebige Olympus-Kundendienststelle. Wenn Sie ein Produkt zur Reparatur geben, muss in der Verpackung folgendes enthalten sein:

- 1 Kaufbeleg mit Kaufdatum und -ort.
- 2 Kopie dieser eingeschränkten Garantie mit der **Seriennummer, die der Seriennummer des Gerätes entspricht** (außer es handelt sich um ein Modell, auf dem Olympus keine Seriennummer auftrifft oder registriert).
- 3 Detaillierte Beschreibung des Problems.
- 4 Musterbilder, Negative, Digitaldrucke (oder Dateien auf einer Disc), wenn verfügbar und sie mit dem Problem zusammenhängen.

Nach Abschluss der Reparatur wird das Produkt an Sie freigemacht zurückgeschickt.

WOHIN KÖNNEN SIE DAS PRODUKT ZUR REPARATUR SCHICKEN

Das nächstgelegene Servicezentrum finden Sie unter „WELTWEITE GARANTIE“.

WELTWEITE GARANTIELEISTUNG

Im Rahmen dieser Garantie ist eine weltweite Garantieleistung verfügbar.

Für Kunden in Europa



Das „CE“-Zeichen bestätigt, dass dieses Produkt mit den europäischen Bestimmungen für Sicherheit, Gesundheit, Umweltschutz und Personenschutz übereinstimmt. Mit dem „CE“-Zeichen versehene Kameras sind für den europäischen Markt bestimmt.



Dieses Symbol [durchgestrichene Mülltonne nach WEEE Anhang IV] weist auf die getrennte Rücknahme elektrischer und elektronischer Geräte in EU-Ländern hin. Bitte werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll. Informieren Sie sich über das in Ihrem Land gültige Rücknahmesystem und nutzen Sie dieses zur Entsorgung.



Dieses Symbol [durchgestrichene Mülltonne nach Direktive 2006/66/EU Anhang II] weist auf die getrennte Rücknahme von Batterien und Akkumulatoren in EU-Ländern hin. Bitte werfen Sie Batterien und Akkumulatoren nicht in den Hausmüll. Informieren Sie sich über das in Ihrem Land gültige Rücknahmesystem und nutzen Sie dieses zur Entsorgung.

Haftungsbedingungen

- 1 Sollte an dem Produkt trotz sachgemäßer Handhabung (entsprechend den Angaben in der zugehörigen Bedienungsanleitung) innerhalb der nationalen gesetzlichen Gewährleistungsfrist nach dem Erwerb von einem autorisierten Olympus Händler ein Mangel auftreten, wird das Produkt innerhalb des Geschäftsbereiches der Olympus Europa Holding GmbH, gemäß den Angaben auf der Website <http://www.olympus.com>, kostenlos repariert oder, nach Wahl von Olympus, kostenlos ersetzt. Wenn Gewährleistungsansprüche geltend gemacht werden sollen, muss das Produkt vor Ablauf der nationalen gesetzlichen Gewährleistungsfrist bei der Verkaufsstelle oder jeder anderen autorisierten Olympus Kundendienststelle, die in Übereinstimmung mit den auf der Website <http://www.olympus.com> enthaltenen Angaben zum Geschäftsbereich von Olympus Europa Holding GmbH gehört, vorgelegt werden. Während der einjährigen weltweit gewährten Garantie kann der Kunde das Produkt bei jeder Kundendienststelle von Olympus einreichen. Bitte beachten Sie, dass autorisierte Olympus Kundendienststellen nicht in allen Ländern vorzufinden sind.
- 2 Der Kunde hat das Produkt auf eigenes Risiko und auf eigene Kosten zum Olympus-Händler oder zum Olympus-Kundendienst zu transportieren.

Garantiebedingungen

- 1 OLYMPUS IMAGING CORP., Shinjuku Monolith, 2-3-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0914, Japan, gewährt eine einjährige weltweite Garantie. Diese weltweite Garantie muss bei einem von Olympus autorisierten Kundendienst vorgelegt werden, bevor eine Reparatur im Rahmen der Garantie ausgeführt werden kann. Diese Garantie gilt nur, wenn die Garantiekarte und ein Kaufnachweis bei einem von Olympus autorisierten Kundendienst vorgelegt werden. Bitte beachten Sie, dass es sich bei dieser Garantie um eine Zusatzgarantie handelt, von der die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Kunden im Rahmen der oben genannten geltenden nationalen Gesetzgebung zum Verbrauchsgüterkauf nicht berührt werden.
- 2 Die folgenden Fälle sind auch dann nicht von der Garantie umfasst, wenn sie innerhalb der oben genannten Garantiezeit auftreten, so dass dem Kunden in den folgenden Fällen die Kosten für etwaige Reparaturarbeiten in Rechnung gestellt werden:
 - a. Für Schäden, die auf unsachgemäße Handhabung (entgegen den Hinweisen und den Angaben in der Bedienungsanleitung) zurückzuführen sind.
 - b. Für Schäden, die auf Reparaturen, Umbau, Reinigung etc., die nicht von Olympus oder einer Olympus-Kundendienststelle vorgenommen wurden, zurückzuführen sind.
 - c. Für Schäden, die auf unsachgemäßen Transport, auf Fall oder Erschütterungen etc. nach dem Kauf des Produkts zurückzuführen sind.
 - d. Für Schäden, die auf Feuer, Erdbeben, Überschwemmung, Blitzschlag und andere Naturkatastrophen (höhere Gewalt), Umweltbeeinträchtigung oder nicht vorschriftsgemäße Spannungsversorgung zurückzuführen sind.
 - e. Für Schäden, die auf unsachgemäße oder unachtsame Lagerung (wie z. B. bei besonders hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, in der Nähe von Insektiziden wie Naphthalin oder schädlichen Chemikalien etc.) bzw. unsachgemäße Wartung etc. zurückzuführen sind.
 - f. Für Schäden, die auf verbrauchte bzw. leere Batterien etc. zurückzuführen sind.
 - g. Für Schäden, die auf das Eindringen von Sand, Schlamm etc. in das Geräterinnere zurückzuführen sind.
 - h. Wenn die Garantiekarte nicht bei der Reparaturannahme vorgelegt wird.
 - i. Wenn Angaben auf der Garantiekarte im Hinblick auf das Kaufdatum (Jahr, Monat und Tag), den Kundennamen, den Händlernamen sowie die Seriennummer, verändert wurden.
 - j. Wenn der Kaufbeleg (Kassenbon) nicht zusammen mit der Garantiekarte vorgelegt wird.

- 3 Die Garantie gilt ausschließlich für das Produkt selbst. Andere Teile, wie etwa Tragetasche, Tragegurt, Objektiveckel, Batterien etc. fallen nicht unter diese Garantie.
- 4 Unter dieser Garantie ist Olympus ausschließlich zur Reparatur oder zum Umtausch des mangelbehafteten Produktes verpflichtet. Ausgeschlossen vom Garantieanspruch sind Folgeschäden oder Verluste jeder Art für den Kunden, die durch einen Mangel des Produktes verursacht werden. Dies gilt insbesondere für den Verlust von und/oder Schäden an Objektiven, Filmmaterial sowie sonstige Ausrüstungen und Zubehörteile, die zusammen mit diesem Produkt verwendet werden, oder für Gewinnausfall oder Einbußen jeder Art, die aus einer Verzögerung der Reparaturarbeiten oder dem Verlust von Daten herrühren. Zwingende gesetzliche Bestimmungen bleiben hiervon unberührt.

Hinweise zur Ausfertigung der Garantiekarte

- 1 Die Garantie ist nur dann gültig, wenn die Garantiekarte seitens Olympus oder eines autorisierten Händlers ordnungsgemäß ausgefüllt worden ist oder sonstige Dokumente ausreichende Nachweise enthalten. Vergewissern Sie sich daher, dass Ihr Name, der Handelsname, die Seriennummer und das Kaufdatum (Jahr, Monat, Tag) vollständig und gut lesbar eingetragen sind, und die Originalrechnung oder der Kaufbeleg (einschließlich Händlername, -adresse, Kaufdatum und Produktbezeichnung) der Garantiekarte beigelegt sind. Olympus behält sich das Recht vor, kostenlose Kundendienstleistungen zu verweigern, falls die Angaben in der Garantiekarte unvollständig oder unleserlich sind oder die oben genannten Dokumente nicht beigelegt bzw. die darin enthaltenen Angaben unvollständig oder unleserlich sind.
- 2 Es wird keine Ersatz-Garantiekarte ausgestellt. Bewahren Sie die Garantiekarte daher sorgfältig auf. <
- * Eine Liste des autorisierten, internationalen Kundendienst- und Vertriebsnetzes finden Sie auf der folgenden Website: <http://www.olympus.com>

Für Kunden in Asien

Haftungsbedingungen

- 1 Sollte sich das Produkt trotz sachgemäßer Handhabung (entsprechend den Angaben in der mitgelieferten Bedienungs- und Pflegeanleitung) als fehlerhaft erweisen, wird das Produkt innerhalb eines Jahres ab dem Kaufdatum kostenlos repariert oder, nach Wahl von Olympus, kostenlos ersetzt. Wenn der Kunde Gewährleistungsansprüche geltend machen möchte, muss er das Produkt und diese Garantiekarte vor Ablauf der einjährigen Garantiedauer zum Händler, bei dem das Produkt erworben wurde oder zu einem von Olympus autorisierten

Kundendienst, der in der Anleitung aufgeführt ist, bringen und die erforderliche Reparatur beantragen.

- 2 Der Kunde hat das Produkt auf eigenes Risiko und auf eigene Kosten zum Olympus-Händler oder zum Olympus-Kundendienst zu transportieren.
- 3 Die folgenden Fälle sind auch dann nicht von der Garantie erfasst, wenn sie innerhalb der einjährigen Garantiezeit auftreten, so dass dem Kunden in den folgenden Fällen die Kosten für etwaige Reparaturarbeiten in Rechnung gestellt werden:
- Für Schäden, die auf unsachgemäße Handhabung (entgegen den Hinweisen und den Angaben in der Bedienungsanleitung) zurückzuführen sind.
 - Für Schäden, die auf Reparaturen, Umbau, Reinigung etc., die nicht von Olympus oder einer Olympus-Kundendienststelle vorgenommen wurden, zurückzuführen sind.
 - Für Schäden, die auf unsachgemäßen Transport, auf Fall oder Erschütterungen etc. nach dem Kauf des Produkts zurückzuführen sind.
 - Für Schäden, die auf Feuer, Erdbeben, Überschwemmung, Blitzschlag und andere Naturkatastrophen (höhere Gewalt), Umweltbeeinträchtigung oder nicht vorschriftsgemäße Spannungsversorgung zurückzuführen sind.
 - Für Schäden, die auf unsachgemäße oder unachtsame Lagerung (wie z. B. bei besonders hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, in der Nähe von Insektiziden wie Naphthalin oder schädlichen Chemikalien etc.) bzw. unsachgemäße Wartung etc. zurückzuführen sind.
 - Für Schäden, die auf verbrauchte bzw. leere Batterien etc. zurückzuführen sind.
 - Für Schäden, die auf das Eindringen von Sand, Schlamm etc. in das Geräteinnere zurückzuführen sind.
 - Wenn die Garantiekarte nicht bei der Reparaturannahme vorgelegt wird.
 - Wenn Angaben auf der Garantiekarte im Hinblick auf das Kaufdatum (Jahr, Monat und Tag), den Kundennamen, den Handelsnamen sowie die Seriennummer, verändert wurden.
 - Wenn der Kaufbeleg (Kassenbonn) nicht zusammen mit der Garantiekarte vorgelegt wird.
- 4 Die Garantie gilt ausschließlich für das Produkt selbst. Andere Teile, wie etwa Tragetasche, Tragegurt, Objektiveckel, Batterien etc. fallen nicht unter diese Garantie.
- 5 Ausgeschlossen vom Garantieanspruch sind Folgeschäden oder Verluste jeder Art für den Kunden, die durch einen Mangel des Produktes verursacht werden. Dies gilt insbesondere für den Verlust von oder Schäden an Filmen oder Objektiven, sowie sonstigen Ausrüstungen und Zubehörteilen, die zusammen mit diesem Produkt verwendet werden, oder für Gewinnausfall oder Einbußen jeder Art, die aus einer Verzögerung der Reparaturarbeiten oder dem Verlust von Daten herrühren.

Hinweise:

- 1 Diese Garantie ist eine zusätzliche Garantie, die sich nicht auf den rechtlichen Anspruch des Kunden auswirkt.
- 2 Haben Sie Fragen zu dieser Garantie, rufen Sie einen beliebigen von Olympus autorisierten Kundendienst, der in der Anleitung aufgeführt ist, an.

Hinweise zur Ausfertigung der Garantiekarte

- 1 Diese Garantie ist nur gültig, wenn die Garantiekarte ordnungsgemäß von Olympus oder dem Händler ausgefüllt wurde. Vergewissern Sie sich daher, dass Ihr Name, der Händlername, die Seriennummer und das Kaufdatum (Jahr, Monat, Tag) vollständig eingetragen sind.
 - 2 Es wird keine Ersatz-Garantiekarte ausgestellt. Bewahren Sie die Garantiekarte daher sorgfältig auf.
 - 3 Beauftragt der Kunde die Reparatur in dem Land, in dem das Produkt erworben wurde, unterliegt sie den Gewährleistungsbestimmungen, die vom Olympus Händler in diesem Land ausgestellt wurden. Hat der lokale Händler keine eigenständige Garantiezusage ausgestellt oder hält sich der Kunde nicht in dem Land auf, in dem das Produkt erworben wurde, gelten die Bedingungen dieser weltweiten Garantie.
 - 4 Wo zutreffend, ist diese Garantie weltweit gültig. Die von Olympus autorisierten Kundendienststellen, die in dieser Garantie aufgeführt sind, werden Sie gerne einlösen.
- * Eine Liste des autorisierten, internationalen Olympus Kundendienst- und Vertriebsnetzes finden Sie im Anhang.

Haftungsausschluss

Olympus übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung, weder ausdrücklich noch stillschweigend, für den Inhalt oder die Bezugnahme auf den Inhalt dieses Textmaterials oder der Software, und übernimmt keinerlei Haftung für die allgemeine Gebrauchstauglichkeit oder Eignung für einen besonderen Zweck oder für etwaige Folgeschäden, Begleitgeschäden oder indirekte Schäden (einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Schäden durch Gewinnausfall, Geschäftsausfall oder Verlust von Geschäftsinformationen), die aus dem Gebrauch oder der Unfähigkeit zum Gebrauch dieses Textmaterials, der Software oder des Geräts herrühren. In einigen Ländern sind die Haftungsbeschränkung oder der Haftungsausschluss für Folge- und Begleitgeschäden oder die Beschränkung der gesetzlichen Gewährleistung nicht zulässig. In diesem Fall gelten die diesbezüglichen obigen Beschränkungen nicht.

Warenzeichen

- IBM ist ein eingetragenes Warenzeichen der International Business Machines Corporation.
- Microsoft und Windows sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.
- Macintosh ist ein Warenzeichen der Apple Inc.
- Das SDHC/SDXC-Logo ist ein Warenzeichen.
- Bei „Eye-Fi“ handelt es sich um eine eingetragene Marke von Eye-Fi, Inc.
- Alle weiteren Firmen- und Produktbezeichnungen sind eingetragene Warenzeichen/Handelsmarken der jeweiligen Rechteinhaber.
- Die Bilddatenverwaltung dieser Kamera unterstützt die DCF-Norm „Design rule for Camera File system“ der JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD („AVC VIDEO“) AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

Die Software in dieser Kamera enthält möglicherweise Software von Drittanbietern. Jede Software von Drittanbietern beinhaltet Nutzungsbedingungen, die von den Besitzern oder Lizenznehmern dieser Software gestellt werden, und unter denen die Software Ihnen zur Verfügung gestellt wird.

Diese Bedingungen und andere Hinweise zu Software von Drittanbietern finden Sie in der Hinweis-Datei der Software, die sich auf der beiliegenden CD-ROM befindet, oder unter

<http://www.olympus.co.jp/en/support/imgs/digicamera/download/notice/notice.cfm>

Powered by ARCSOFT.

TECHNISCHE DATEN

Kamera

Produkttyp : Digitalkamera (zur Bildaufzeichnung und -anzeige)

Aufnahmesystem

Einzelbild : Digital-Aufzeichnung, JPEG (in Übereinstimmung mit „Design rule for Camera File system“ (DCF))

Gültige Normen : Exif 2.2, Digital Print Order Format (DPOF), PRINT Image Matching III, PictBridge

3D-Foto : MP-Format

Tonaufzeichnung bei Einzelbildern : Wave-Audioformat

Movie : MPEG-4AVC./H.264

Speicher : Interner Speicher
SD/SDHC/SDXC/Eye-Fi-Karte

Anzahl der effektiven Pixel : 16.000.000 Pixel

Bildwandler : 1/2,3 Zoll CCD-Chip (Primärfarbfilter)

Objektiv : Olympus-Objektiv 4,5 bis 94,5 mm, f3.1 bis 5.8
(Entspricht 25 bis 525 mm des 35-mm-Kleinbildformats)

Belichtungsmessung : Digitale ESP-Messung, Spotmessung

Verschlusszeit : 4 bis 1/1.500 s

Aufnahmebereich

Normal : 0,2 m bis ∞ (W)
1,8 m bis ∞ (T)

Nahaufnahmemodus : 0,2 m bis ∞ (W)
1,8 m bis ∞ (T)

Super-Nahaufnahmemodus : 0,01 m bis ∞ (f = 14,6 mm)

LCD-Monitor : 3,0 Zoll TFT Farb-LCD-Monitor mit 230.000 Punkten

Anschluss : Multi-Connector (DC-IN-Anschluss, USB-Anschluss, A/V OUT-Anschluss)
HDMI-Mikro-Anschluss (Typ D)

Automatisches Kalendersystem : 2000 bis 2099

Umgebungsbedingungen

Temperatur : 0 °C bis 40 °C (Betrieb)/
-20 °C bis 60 °C (Lagerung)

**Luft-
feuchtigkeit** : 30 % bis 90 % rel. Feuchte (Betrieb)/10 % bis 90 % rel. Feuchte (Lagerung)

Spannungsversorgung : AA Alkali-/NiMH-Akkus (vier) oder getrennt erhältliches USB-Netzteil

**Abmessungen Breite ×
Höhe × Tiefe** : 109,7 mm × 74,3 mm × 73,7 mm

(ohne Gehäusevorsprünge)

Gewicht : 435 g (einschließlich Akku und Karte)

HDMI, das HDMI Logo und „High-Definition
Multimedia Interface“ sind eingetragene
Warenzeichen oder registrierte Marken der
HDMI Licensing LLC.





<http://www.olympus.com/>

OLYMPUS EUROPA HOLDING GMBH

Geschäftsanschrift: Wendenstraße 14-18, 20097 Hamburg, Deutschland

Tel.: +49 40-23 77 3-0 / Fax: +49 40-23 07 61

Lieferanschrift: Bredowstraße 20, 22113 Hamburg, Deutschland

Postanschrift: Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Deutschland

Technische Unterstützung für Kunden in Europa:

Bitte besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.olympus-europa.com>

oder rufen Sie unsere GEBÜHRENFREIE HOTLINE AN*: **00800 - 67 10 83 00**

für Österreich, Belgien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Portugal, Spanien, Schweden, Schweiz und das Vereinigte Königreich.

* Bitte beachten Sie, dass einige (Mobil-)Telefondienstanbieter Ihnen den Zugang zu dieser Hotline nicht ermöglichen oder eine zusätzliche Vorwahlnummer für +800-Nummern verlangen.

Für alle anderen europäischen Länder, die nicht auf dieser Seite erwähnt sind oder wenn Sie die oben genannten Nummer nicht erreichen können, wählen Sie bitte die folgenden Nummern:

GEBÜHRENPFLICHTIGE HOTLINES: **+49 180 5 - 67 10 83 oder**

+49 40 - 237 73 4899

Unser telefonischer Kundendienst ist jeweils Montags - Freitags zwischen 09.00 und 18.00 Uhr MEZ (mitteleuropäischer Zeit) erreichbar.

Autorisierte Händler

Österreich: Olympus Austria GmbH

Shuttleworthstraße 25, A-1210 Wien

Tel.: (01)-2 91 01-0

Deutschland: Olympus Deutschland GmbH

Wendenstraße 14-18, D20097, Hamburg

Tel.: (040) 2377330

Versandadresse Reparaturen:

Olympus Deutschland GmbH

Bredowstraße 20, 22113, Hamburg

Tel.: (040) 23773 4121

Schweiz: Olympus Schweiz AG

Chriesbaumstrasse 6

8604 Volketswil

Tel.: +41 44 947 66 62

E-mail: consumer.ch@olympus.ch